Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curacao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 204

VRIJDAG 15 JULI 1977

Regeringsformatie in Nederland op lange baan

VAD-HOBBEL VOOR FORMATEUR TE HOOG

Den Uyl geeft het op

DEN HAAG. — Kabinetsformateur Den Uyl is op zijn verzoek door koningin Juliana ontheven van de opdracht een nieuwe regering te vormen. De formatie-poging liep dood op het punt van de vermogensaanwasdeling (VAD), die de formateur in het totaalbeeld van zijn financiele en sociaal-economische beleid had opgenomen.

De brug, die Den Uyl na de kabinetscrisis van 22 maart jl. naar het CDA (christelijke partijen) aan het bouwen was, is niet verder gekomen dan twee pijlers: de grondpolitiek en de ondernemingsraden.

Bij de VAD, een onderwerp dat sinds de indiening van het wetsontwerp als een dreiging boven de politiek heeft gehangen, lukte het niet meer. Overigens heeft de formateur zich met zijn ontslag gevoegd naar het gebruik in het staatsrechtelijk verkeer, dat een formateur die onmiddellijk aan zijn opdracht gaat werken zonder dat daar een informatieperiode aan vooraf is gegaan, niet slaagt.

Formateur Den Uyl kreeg op 1 juni jl. van de koningin het verzoek „een kabinet te vormen dat geacht kan worden het vertrouwen van het parlement te genieten". De verkiezingsuitslag — tien zetels winst voor de PvdA, één voor het CDA — maakte het voor de hand liggend dat Den Uyl onmiddellijk zou afstevenen op herstel van de oude PvdA-CDA-coalitie, zij het met een voor alle betrokken partijen parlementaire binding. Ook D66 werd bij de formatie betrokken gezien haar winst bij de verkiezingen en gezien het feit dat deze partij in het kabinet-Den Uyl een loyale partner is geweest.

Het formatie-overleg heeft zich vrij van persoonlijke irritaties, zoals Van Thijn donderdag zei, afgespeeld en ook procedureel hebben de partners getracht de ondogmatische houding aan te nemen, die de formateur heeft bepleit tegenover de economische problemen van de komende jaren. De PvdA had wel de eis uitgesproken dat eerst de hervormingswetten zouden worden geregeld, voordat er verder gepraat zou kunnen worden. Maar Den Uyl zette als formateur het CDA niet meteen al te hard de pin op de neus. In een van zijn eerste mededelingen zei Den Uyl zich over de hervormingswetten te willen orienteren, maar ook dat hij streefde naar een vertrouwensbasis tussen de betrokken fracties. Hij legde al meteen de koppeling van de hervormingswetten naar het totale sociaal-economische beleid. Van Thijn (PvdA) vond deze rustige aanpak alleszins redelijk. Zij kwam ten dele tegemoet aan de eis van het CDA, dat die koppeling nadrukkelijk aanwezig moest zijn.

Het eerste memorandum van de formateur deed wat de hervormingsvoorstellen betreft (CDA) concrete voorstellen, maar de uitgangspunten die Den Uyl daarbij voor het totale economisch beleid schetste waren Van Agt (CDA) toch te vaag. Hij liet weten eerst cijfers te willen zien. Den Uyl kwam daarmee — zij het in beperkte mate om zijn onderhandelingsruimte niet bij voorbaat te verspelen — in zijn tweede memorandum.

De formatie van Den Uyl is vooral gekenmerkt door zijn pogingen zeer gedetailleerde afspraken te maken. Dat is met name gebeurd met de grondpolitiek, het punt waarover zijn kabinet struikelde. Na dagenlang vergaderen, inclusief het voor Den Uyl karakteristieke nachtwerk, werd hierover een compromis bereikt, dat de instemming kreeg van alle fracties. Dat lukte ook met de ondernemingsraden.

De wet op de investeringsrekening, instrument om de investeringen te stimuleren en te sturen, zou ook niet de grootste problemen hebben opgeleverd, zo bleek uit de orienterende gesprekken hierover. Een van de grootste geschilpunten die echter nog in het verschiet lag, was de vraag hoeveel er moet worden bezuinigd op de collectieve uitgaven (overheidsuitgaven en sociale voorzieningen).

In zijn tweede Memo schreef Den Uyl dat uitvoering van de door zijn kabinet gestarte éénprocentsoperatie tot 1981 een besnoeiing van vier miljard gulden zou vergen. Eventueel zou hij bereid zijn meer te bezuinigen om het financieringstekort (het door de overheid ter dekking van zijn uitgaven geleende geld) in 1981 op vijf procent te houden. Het CDA schatte de kosten hiervan op drie miljard gulden. De christendemocraten vinden dit echter nog niet genoeg. Zij zouden daarbovenop nog eens een aantal miljarden willen bezuinigen tot een totaal van ongeveer elf miljard.

Voordat de formatiepartners aan het programmatische overleg begonnen, ontstonden nog enige schermutselingen door de houding van het CDA over D66. Van Agt meldde de formateur aanvankelijk dat het CDA weinig behoefte had aan D66 als regeringspartner, maar er ook geen overwegend bezwaar tegen koesterde. Na het antwoord van Den Uyl hierover merkte Van Agt op dat de formateur toch wel erg gemakkelijk aan het voorbehoud ten aanzien van D66 was voorbijgegaan. De CDA-leider legde de eis op tafel dat het CDA tenminste evenveel zetels in het kabinet zou moeten krijgen als de PvdA. Van Agt wilde dit eerst regelen om te voorkomen dat er in een later stadium van de formatie problemen over zouden ontstaan en alle werk voor niets zou zijn geweest. Het CDA zou deze eis niet laten vallen.

Den Uyl wilde de kwestie echter niet op de spits drijven en liet weten dat de verantwoordelijkheid voor een eventueel afspringen van de formatie bij het CDA lag. Beide partners speelden elkaar dus de verantwoordelijkheid toe. De zaak werd niet uitgepraat. Den Uyl legde de kwestie voorlopig terzijde en startte zijn programmatische werkzaamheden.

Het stuklopen van de formatiepoging Den Uyl vertraagt de totstandkoming van een nieuw kabinet aanzienlijk.



DEN HAAG — Dit gebaar kan alles betekenen. Het werd door de camera geregistreerd op een persconferentie die formateur Den Uyl hield over de resultaten van zijn besprekingen met de fractievoorzitters over zijn tweede sociaal-economisch memorandum. Vandaag is gebleken dat Den Uyl er de brui aan gaf en niet verder aan formeren meer denkt.

Steun voor verdrukte dollar

ZURICH/FRANKFURT — De renteverlagingen waartoe de centrale banken van West-Duitsland en Zwitserland gisteren besloten, zijn waarschijnlijk een onderdeel van een internationaal ingrijpen ter voorkoming van een verdere koersdaling van de dollar, zo veronderstellen geldhandelaren in Zurich.

De maatregel had ook onmiddellijk resultaat.

Mijnramp Colombia

BOGOTA — Zeker 80 mijnwerkers zijn gisteren omgekomen in een kolenmijn in het westen van Colombia, die instortte na een ontploffing. Tussen de 25 en 35 mijnwerkers zitten, naar men vreest, ingesloten.

Eurocommunisme heeft "respect" in Rusland

MOSKOU. — De Russische communistische partij „respecteert" volgens een artikel in het tijdschrift Nowoje Wremja (Nieuwe Tijden) de onafhankelijkheid van zusterpartijen en heeft „volledig vertrouwen" in de westerse „klassebroeders en strijdgenoten".

Het blad antwoordde hiermee op een ingezonden brief van een lezer uit de Verenigde Staten. De stelling van de lezer dat deelname van de communistische partijen aan regeringen in West-Europa meer problemen voor de Sovjet-Unie zou scheppen dan voor de NAVO, noemde het blad „burgerlijke propaganda".

Wie verklaart dat Moskou steeds minder vertrouwen heeft in de westerse CP's, heeft slechts op het oog de communisten tegen elkaar op te hitsen, aldus Nowoje Wremja.

Het blad, een uitgave van het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken, publiceerde vorige maand een artikel waarin een ongewoon felle aanval werd gedaan op Santiago Carrillo, de secretaris-generaal van de Spaanse CP, en op het eurocommunisme.

Haags formatieoverleg toeristische attractie

DEN HAAG — Het formatieoverleg is gistermiddag, op het Binnenhof te Den Haag, een toeristische attractie geweest. Honderden vakantiegangers hebben, met tientallen journalisten, gepost voor de ingang van het departement van Algemene Zaken, waar formateur Den Uyl afzonderlijk gesprekken voerde met de fractievoorzitters Van Thijn (PvdA), Van Agt (CDA) en Terlouw (D66)

De journalisten stonden daar, om bij het vertrek van de fractievoorzitters nadere mededelingen te vernemen over de stand van zaken bij de formatie.

De toeristen, moeders, vaders en veel kinderen, gingen er rustig bij staan, kennelijk niet om de mededelingen te horen, maar wel om te zien wie nu precies de hoofdpersonen bij het formatiegesprek zijn.

Nadat fractievoorzitter Van Agt de journalisten te woord had gestaan, dacht hij kennelijk nog eens terug aan zijn jongste verkiezingscampagne.

Tijdens die campagne, bij een werkbezoek aan Amsterdam, kocht Van Agt bij de ijscoman op De Dam voor om hem heen staande kinderen een ijsje. Nu, op het Haagse Binnenhof, deed hij hetzelfde. Ook nu waren er kinderen, die van zijn gulheid profiteerden. En staande bij de ijscokar deelde Van Agt mee, dat zijn bezoek aan de Tour de France aanstaande zondag in de Alpen, doorgang vindt.

Nadat formateur Den Uyl zijn overleg met de fractievoorzitters had beeindigd, verscheen hij in een van de open ramen van het departementsgebouw. Zijn verschijning deed denken aan die van jaren geleden, van de Zeeuwsvlaming Colsson, die na een bezoek aan de toen nog in het departementsgebouw zetelende minister van Verkeer en Waterstaat een groot aantal demonstrerende bewoners van Zeeuws-Vlaanderen, om vrije veren over de Westerschelde te eisen, de menigte van het resultaat van de demonstratie op de hoogte stelde.

Topman NHS spreekt NCM-winst tegen

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Een topman van het Nederhorst Staal-concern in Nederland heeft de berichten op Curacao over de kwestie NCM als onwaar betiteld. Deze topman van NHS beweerde dat het NCM op Curacao aldoor verliezen heeft geleden en dat vanuit Nederland voortdurend geld in het Curacaose bedrijf is gestopt. Deze zegsman wenste niet bij naam genoemd worden, maar was één van de onderhandelaars voor de NCM bij de besprekingen met de Antilliaanse regering. De woordvoerder zei niet op de hoogte te zijn van de inhoud van het rapport en alleen te weten dat er spoedig een Antilliaanse delegatie komt spreken in Nederland. Zoals de Amigoe in haar editie van woensdag meldde zijn de verliezen van de NCM de laatste jaren gering geweest en er zelfs een winst geboekt in het eerste kwartaal van dit jaar. De NHS-topman spreekt deze conclusies van de NCM-commissie tegen.

Speurtocht naar lijkendelen...

HANNOVER — De politie van Hannover heeft in de afgelopen 22 maanden al elf maal delen gevonden van in totaal vijf lijken. De delen lagen langs stoepranden, naast een afvalcontainer op een schoolplein en langs de oever van het Masch Meer en van de rivier de Leine.

De politie heeft een commissie samengesteld die de herkomst van de delen moet achterhalen. Tot nu toe zijn gevonden rompdelen, boven- en onderarmen en boven- en onderbenen. Soms waren de stukken ontdaan van handen en voeten.

De politie weet niet of de lijken het werk zijn van een massamoordenaar of van een lijkenschenner. In de jaren 20 liep in Hannover een massamoordenaar rond die zeker 24 maar mogelijk zelfs 100 jongelui van het leven heeft beroofd.

Vandaag



GED. E. CIJNTJE ... omhoog ...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

WEEKEINDE- DIENST EILANDGENEESKUNDIGE van 16 juli 1977 van 14.00 uur — 18 juli 1977 om 06.00 uur.

Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J. Hiverdink.
Spreekkamer Scharlooweg 3 Spreekuren: 11.00 - 12.00/17.00 - 18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel: 14815 of Page-boy 027304.
Stads- en 2de distrikt West: dokter B. Wormgoor, Cas Chiquito, tel.: 23550 spreekuur zat. en zondag van 16.00-17.00 uur; spoedgevallen tel.: 53728.

In het derde distrikt: Gezondheidscentrum Barber, tel: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS
Zat. de heer R.C. Rafael, Berg Altena 135.

WIT GELE KRUIS
Santa Maria nr 17 tel: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Magdalena tel.: 38537 de wacht.

BOTICA BANDABAO:
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA's (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo tel: 25444; Punda: Bettina tel: 37716.

CINE TRUCK: Hedenavond te Montagne en morgenavond te Marie Pompoen.

DIVERSEN

SHELL WERKNEMERS CU: 19.30 jaarlijkse alg. VERGADERING — Centro Educativo.

ZATERDAG

DIVERSEN
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
Openingstijden van maandag dinsdag woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur;donderdag van 09.00-12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

TENTOONSTELLING GALERY RG:
(Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur: donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BILJOTHEEK LEESZAAL UITGELEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (John. v. Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; en donderdag gesloten voor het publiek: zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER
dinsdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

BUREAU VOOR LEVENS—EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (pietermaai 23, tel: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7A.

TOERISTENSCHIP
10.00-24.00 Fairwind - Vert. Selma

LANDHUIS CHOBOLOBO
11.00 uur "pony show" - PBC Machines Inc.

TELECURACAO
16.30 kinderuurtje ; 17.15 the first 365 days in a child's life; 17.45 progr. Cultuur & opvoeding; 18.15 progr. EVD; 18.30 mundo de juguete; 19.00 bur. Cultuur & opvoeding; 19.30 ned. nieuws; 19.35 show Job; 20.30 pap. nieuws; 21.00 Starsky & Hutch; 22.00 barata di primavera; 23.00 teleteatro; 24.30 religieus nieuws; 24.35 laaste nieuws.

Broertje antwoordt Rey Saleh:

Waterverlies 7 kubieke meter in verband met verwijderen van olie

KRALENDIJK — De eilandsraadslid Broertje Janga, op Bonaire beter bekend als de "schrijvende raadslid" heeft gereageerd op de vragen die de heer R. Booi van de partij Aden gesteld had in verband met het waterverlies en het feit dat de heer Janga bijna nooit op kantoor bereikbaar is. Volgens Broertje heeft elk eilandsraadslid het recht vragen te stellen, maar dat Booi in de geval alleen maar tweedracht wil zaaien en zijn persoon (Broertje) benadelen, daar iedereen op Bonaire al te goed weet dat de heer Booi de plaat heeft gepoetst onderwijl negentien eisen achterlatend voor het BC.

Het is zo dat de heer Janga niet de persoon is die met de watertank belast is, maar de heer Caito Martis en deze was op de hoogte van het overlopen van de tank aangezien hij in opdracht van Broertje zelf heeft gehandeld. Blijkt dat de tank tengevolge van werkzaamheden olie bevatte en de heer Janga gaf daarom opdracht om het over te laten lopen zodat de olie weg kon spoelen. In totaal is volgens Broertje 7 m3 water verloren gegaan voor een bedrag van fl. 52,-.

Hij vermeldt erbij dat op 30 januari 1976 toen Raymundo Saleh gedeputeerde was van de Water distributie dienst hij een brief heeft gestuurd waarin gesteld werd dat er geen overtime wordt betaald voor controle van watertanks. Ook was er een verzoek ingediend voor de aanschaf van een mobilofoon en dit verzoek is door Saleh afgewezen daar een mobilofoon een te grote luxe zou zijn.

Achter deze vragenstellerij zit Rey Booi op te hitsen. Het is goed dat de oppositie alert is en de regering wijst op de zaken die verkeerd gaan, maar Broertje gelooft eerder dat nu het volk gekozen heeft voor UPB en niet voor Aden, deze samen met DP samen één front moet vormen en de strijd gaan aanbinden. Voor wat betreft het feit dat Broertje nooit bereikbaar is op kantoor, wil hij de heer Booi eraan herinneren dat hij chef Buitendienst is en dat hij in zijn vrije tijd het recht behoudt te gaan waar hij zelf wenst te gaan. Aldus Broertje Janga van de POB aan de heer R.T. Booi van de ADEN.

14 Juli feest van Alliance

KRALENDIJK — De Alliance Francaise de Bonaire houdt op zaterdag de 16e juli een receptie in "Jardin Amboina" ter ere van de Quatorze Juillet-viering. Na de receptie kan tot laat in de avond gefeest worden. De Alliance Francaise heeft verschillende activiteiten ontplooid zoals bijv. een sportieve wandeling die een enorm succes is geweest. De heer Michel Sassine heeft een conversatiecursus Frans gegeven en de diploma's hiervoor werden op donderdag de 14e uitgereikt aan de cursisten. Mevr. Connie Canfield is benoemd tot ere-lid en verder werd nog vermeld dat de sekretaris de heer Michel Sassine volgende maand met vakantie zal zijn in Libanon. De presidente van de Alliance Francaise de Bonaire is mevrouw Gladys Peereboom.

Un ratu

MISA
Pa un lugá santu
Pa un misa ta
e tin
su mal banda
un pober
no ta drenta sinta
den e di prome banki
áta
luga di
trese union
un misa por trese
separashon.

KERKGEBOUW — Hoe gewijd een kergebouw ook moge zijn, het heeft zijn kwade kant: een arme gaat er niet binnen om op de eerste bank te zitten — zie je, in plaats van eenheid te brengen kan een kerkgebouw diskriminatie bevorderen.

Folgert de Jong op Bonaire

KRALENDIJK — De "Reporter voor Dutch press agency" de heer Folgert de Jong van 't ANP is momenteel op het Flamingoeiland met vakantie. Hij logeert samen met zijn vrouw in Hotel Bonaire. Het Toeristenbureau heeft het mogelijk gemaakt dat hij een tour rond het eiland maakte. De heer De Jong is al op Aruba geweest en na zijn bezoek aan Bonaire gaat hij de 18e naar Sint Maarten en daarna naar Curacao. De 29e vertrekt hij naar Nederland. Het is de bedoeling dat hij van zijn bezoeken aan deze eilanden reisverslagen maakt in het kader van de toeristische ontwikkeling.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: Mevr Yolanda Smarius-Croes Entrejol tel: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel: 4200
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000

TAXICENTRALE: 8845

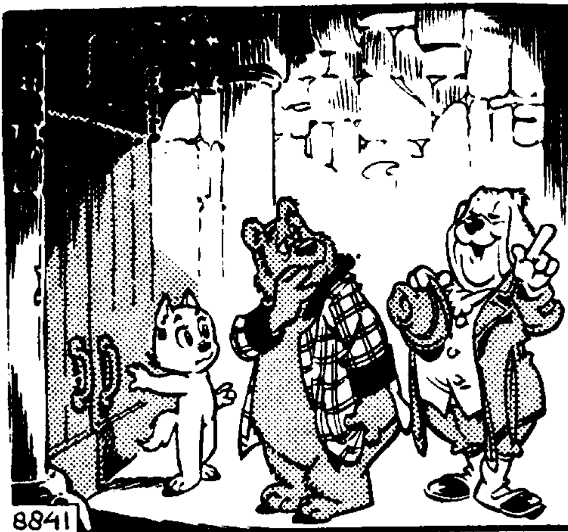
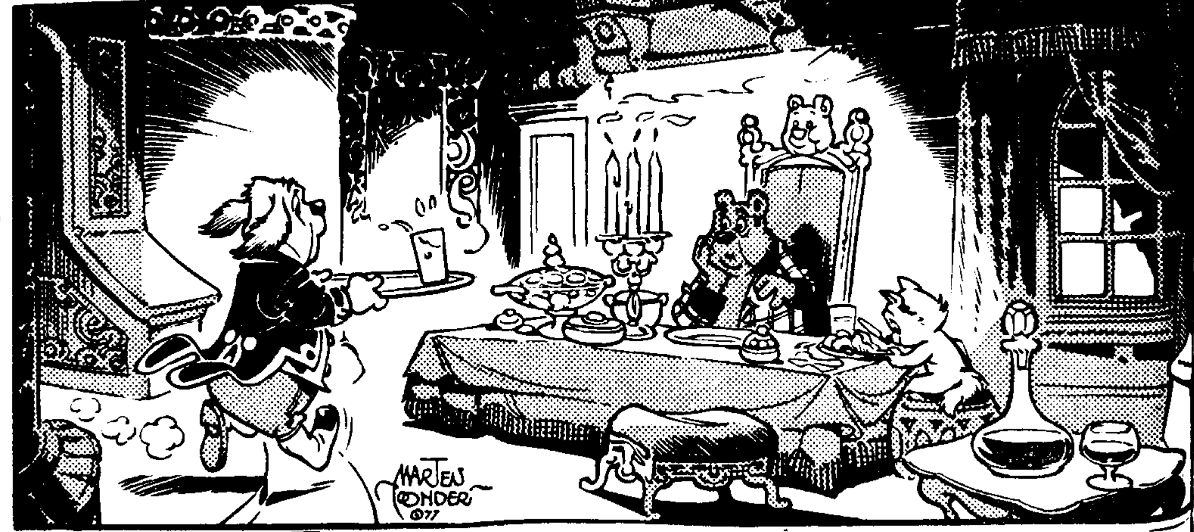
WEEKEINDE—DIENST geneeskundige van 16 juli 18.00 uur tot 18 juli om 07.00 uur: dokter Cervantes.

BIOSCOOP
Theater Carib: 21.30 naakt op liefdesmarkt

ZATERDAG

DIVERSEN
BON. museum (oude politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER

8841. — "Welkom thuis", sprak Joost, toen ze in de hall van Bommelstein stonden. "Het doet me genoegen, dat ik u heb kunnen vinden, als ik zo impertinent mag zijn. Want het was daar lang niet pluis. Wie had dat nu kunnen denken van de Oriënt Express? Ik had me dat heel anders voorgesteld, met uw goedvinden".
"Het ligt me zwaar op de maag", mompelde heer Bommel. "Het was erg gastvrij, bedoel ik". "Sta me toe een eenvoudige, doch voedzame maaltijd te bereiden", hernam de bediende. "Dat zal u goed doen. Er zweeft me een getruffeerde zwezerik voor de geest, voorafgegaan door een gebonden potage; getrokken van een doorregen..." Heer Ollie kromp in elkaar en keek hem met holle ogen aan.
"Vandaag niet", sprak hij met zwakke stem. "Ik heb kou mijn innerlijk gevat. Een bruispoeder zal me goed doen".
Dat was natuurlijk wel even en teleurstelling. Maar gelukkig Tom Poes wel trek, en omdat Joost handig was in het opwarm van een paar kliekjes, stonden er al gauw geurige schalen tafel.
"Dat luchtschip verdween in Middenoostelijke richting", velde heer Bommel, terwijl hij peinzend in zijn prikkelw keek. "En uit het Oosten komt de wijsheid, zei mijn goede altijd. Maar hij vergat de olie. Ach ja, alles met mate, jo vriend. Als je begrijpt wat ik bedoel".

*****EINDE VAN DIT VERHAAL*****













Cubaanse cement door hoge Bon. transportkosten duur

KRALENDIJK — Het Siboney-cement is vanwege de hoge transportkosten van de particuliere trucks op Bonaire duurder dan op Curacao. Hier is de prijs van het cement met ingang van 6 juli '77 vastgesteld op f 5,86 voor aannemersbedrijven. Voor de particuliere consument f 5,98 cash en op krediet f 6,09 per zak. Deze prijzen zijn vastgesteld door Economische zaken. Van het departement heeft de Amigoe vernomen dat de particuliere trucks die het cement vervoeren abominable prijzen hebben gevraagd.

Terwijl vroeger voor het Carib-cement per zak van 42 kg. f0,23 werd betaald, durven nu dezelfde particuliere trucks voor het Cubaanse cement per zak van 50 kg maar liefst f. 0.45, f 0,48 en f. 0,50 te vragen. De prijs werd toen vastgesteld op f. 0.48 per zak.

Naar de berekeningen van de afdeling Economische Zakenhierbij rekening houdend met verhoogde prijzen voor benzine, banden en gewicht van de cementzakken zijn de transportkosten per zak cement op 27 centen gekomen. De gevraagde en gekregen prijs ligt dus per zak een kwartje hoger dan de berekende prijs van de afdeling Economische zaken. Men verwacht dat het gouvernement de transportprijzen zal gaan regelen voor de volgende lading zodat de prijzen niet hoger hoeven te komen dan op Curacao.

Is dit niet het geval dan zal het cement op een economische en efficientere wijze door middel van forklifters getransporteerd worden. Van de heer D. Cicilia die belast was met het Siboney-cement kregen we desgevraagd te horen dat door de hoge prijzen van het cement er net geen verliezen geleden werden en hij hoopte op medewerking van het gouvernement voor een betere prijzenbepaling bij de volgende lading die zoals wij vernomen hebben nog deze maand aankomt.

Regatta trekt belangstelling

KRALENDIJK — Reserveringen voor Hotelkamers voor de komende Sailing Regatta stromen het Toeristenbureau binnen. De Regatta-coordinator doet een beroep op alle deelnemers om zo spoedig mogelijk hun reserveringen te maken. Deze kunnen via het Toeristenbureau gebeuren.

Overleg over condominium-project in goede richting

KRALENDIJK — De heer Carlos Lares, die de laatste tijd vaak in het nieuws is geweest in verband met het Condominium-project was weer op Bonaire. Hij is samen met twee ingenieurs in zijn privé-vliegtuig aangekomen om besprekingen te voeren met o.a. de heer Tom Hernandes van het Kadaster over terreinen. Later had Lares ook een onderhoud met de gezaghebber. Naar wij zijn ingelicht is Flamingo paradise akkoord gegaan met de voorwaarden die de Bonaireaanse regering heeft gesteld. Hoe de besprekingen verder verlopen zijn hebben we niet meer kunnen achterhalen, maar uit goede bron heeft de Amigoe vernomen dat ze wel de goede richting uitgaan. Vandaag nog vertrekt de heer Lares naar Puerto la Cruz.

Cessna op eerste plaats bedoeld voor de Bopec

KRALENDIJK — De Cessna Stationair van de Bopec die op 6 juli door monseigneur W. Ellis werd ingezegend, blijkt inderdaad een bedrijfsvliegtuig te zijn voor eigen prive-gebruik en niet een geschenk voor Bonaire zoals de heer Bernsten-directeur van de BOPEC-heeft willen laten uitkomen in zijn speech op de ochtend van de inwijdingsceremonie.

Hij sprak over „a step in a serie of steps" die de Bopec van plan is te ondernemen ten bate van de Bonairiaanse bevolking. Hij bedankte ook het Bonairiaanse regering die hun deze gelegenheid geboden heeft om hun „good-will" op deze manier te tonen. Deze stap zou ook de tweede zijn en hij haalde daarbij aan de Plaza Hubentud te Rincon die de Bopec toentertijd aan het eiland cadeau heeft gedaan.

Vandaar dat er bij velen ook bij de Amigoe-lezer de schijn werd gewekt als zou dit vliegtuigje ook een geschenk geweest zijn voor Bonaire. Niets is minder waar. Het vliegtuig is in eerste instantie voor eigen gebruik bedoeld en in noodgevallen (ziekentransport naar Curacao) kan de bevolking van het vliegtuig gratis gebruik maken.

Bopec onderhoudt het vliegtuigje helemaal en betaalt ook de nodige brandstof en eveneens de piloot. Aangezien het vliegtuigje ook voor de "long range" is uitgerust, kan het zelfs helemaal naar Miami vliegen hetgeen voor de Bopec zeer efficient is. Naar wij verder zijn ingelicht, is de BOPEC ook niet vrijgesteld van parkeergelden.



KRALENDIJK — De "Iglesia Protestant Unie (Bonaire)" heeft voor de schoolgaande jeugd tussen 5 en 11 jaar een vakantieplan georganiseerd. Hiervoor hebben 160 kinderen zich opgegeven. Er is een heel leuk programma opgesteld om. de kinderen tijdens deze week bezig te houden. Op de foto zien we de een helft van de groep tijdens een lunch in Hotel Bonaire, aangeboden door het management van dit hotel.

De organisatoren waren zeer tevreden over de geldelijke steun van de verschillende instanties en zijn ze ook dankbaar voor deze gest het programma staat andere een speurtocht, ha arbeid, verschillende sp zang en dans, poppenkas tour rond het eiland, w mars. en vrijdag wordt de samen met de ouders geslo

Ged. Cijntje bij toelichting op crash-programma van BC:

Waterprijs moet omhoog

Ged. Rozendal:

Personeelsstop is te drastische maatregel

WILLEMSTAD — "We hebben een immens groot apparaat van ambtenaren geërfd" aldus ged. Frank Rozendal van Algemene zaken van het bestuurscollege van Curacao. De gedeputeerde zei dit tijdens een persconferentie in het bestuurskantoor bij de presentatie van het zogenaamde crash-programma van dit BC voor de resterende regeringsperiode tot april 1979.

Over dit ambtenarenapparaat zei Rozendal dat binnen twee weken een rapport wordt uitgebracht om aan te tonen hoeveel ambtenaren er te veel in dienst zijn van het eilandgebied Curacao.

Dit rapport zal een schrikaanjagend beeld te zien geven, verzekerde ged. Rozendal. "En het probleem zal daarna zijn werk te vinden voor dit teveel aan mensen. Toch moeten wij daarvoor zorgen, want wij willen ze niet gefrustreerd laten geraken door niets te laten doen".

Een analyse van de mankracht en behoeften in de verschillende eilandsdiensten wordt momenteel opgemaakt. Het werk van het ambtenarenapparaat zal efficienter worden gemaakt onder andere door motivatie- en managementcursussen van het personeel.

De heer Rozendal zei met nadruk dat het BC voorzichtig zal zijn met het aannemen van personeel. Een definitieve personeelsstop vond de gedeputeerde een te drastische maatregel gezien in het licht van het grote gebrek aan middenkader in het ambtenarenapparaat en het gebrek aan leerkrachten.

Ged. George Hueck, die onder andere de dienst Arbeidszorg onder zich heeft, zei dat al gewerkt wordt aan werkgelegenheidsprojekten om alle werknemers ook daadwerkelijk aan het werk te zetten. Enkele van deze projekten zijn het verwijderen van autowrakken, opknappen van allerlei gebouwen, vuilnisopruiming en helpen bij de reparatie van woningen. Nader zal worden bestudeerd hoeveel vrouwelijke krachten kunnen worden ingeschakeld bij werkgelegenheidsprojekten, aldus ged. Hueck.

WATERPRIJS

Ged. Efraim Cijntje wees er nogmaals op dat de waterprijs onherroepelijk omhoog moet. Hij wilde gisteren geen termijn noemen waarbinnen die verhoging moet plaats vinden noch zei hij hoeveel die verhoging zal zijn. Terwijl op de andere eilanden van de Antillen de waterprijs regelmatig is omhooggegaan is deze hier sinds twee jaar stabiel gebleven.

De verhoging van de waterprijs heeft te maken met de verhoging van de prijs van de olie. Met de regering van Venezuela zullen onderhandelingen worden gevoerd om te bekijken of de olie tegen een gereduceerde prijs kan worden geleverd, waardoor de waterprijs niet te drastisch hoeft te worden verhoogd.

De gedeputeerde voor Waterzaken zei ook zich er volkomen van bewust te zijn dat bij elke verhoging, klein of groot, er mensen zullen zijn die dit niet kunnen betalen. Voor hen moet bij het dienst Sociale zaken een soort subsidie-regeling worden getroffen. Berekeningen tonen aan dat de prijs van het water, wil deze volledig worden opgetrokken, met 260 procent omhoog zou moeten gaan van afgerond twee tot zes gulden. Dit vindt het BC te drastisch.

De dienst Sociale Zaken zal veel aandacht gaan besteden aan de verwaarloosde jeugd en aan de invalide en ouden van dagen. Er zal een controle-apparaat worden opgezet om misbruik van de sociale uitkeringen zoveel mogelijk uit te roeien.

COT-WETTEN

Ged. Agustin Diaz van Financien zei te willen wachten op een rapport waar nu aan gewerkt wordt en waarin zal komen te staan hoe de Curacao was op 30 juni van tot dit jaar. Hij zei ook dat dit BC zich volledig achter de twee zogenaamde COT-wetten schaart, die unaniem in de eilandsraad zijn aanvaard. Wat betreft de inning van de achterstallige belastingen zijn al besprekingen gevoerd met de Eilandsontvanger om de manier van innen soepeler te maken. De gedeputeerde wil hiervoor bijvoorbeeld de termijn van aflossing verlengen.

Bij de dienst Landbouw Veeteelt en Visserij (LVV) had de gedeputeerde gemerkt dat er zonder doelstelling wordt gewerkt. Volgens ged. Diaz moet deze doelstelling voor gericht zijn op het scheppen van werkgelegenheid, de bevolking meer open te stellen voor landbouw en proberen Curacao zo min mogelijk afhankelijk te maken van invoer van landbouwprodukten.

Over de herverdeling van de belastingengelden moeten de onderhandelingen met de centrale regering worden hervonden zodra een nieuw kabinet is gevormd. Het huidige systeem dateert uit 1954. Het beleid van Volksgezondheid wordt onder gedeputeerde Maria Liberia-Peters worden voortgezet.

TELEURGESTELD

Ged. Gilbert de Paula van Toerisme zei op de persconferentie dat hij teleurgesteld is over het bedrag dat de Nederlandse regering heeft goedgekeurd voor de herstructurering van ons toerisme. "Vooral nadat wij van minister De Gaay-Fortman hebben gehoord dat hij het belang van het toerisme voor Curacao inzag en hulp toegezegd had", aldus ged De Paula.

De motieven voor de toekenning van 2.4 miljoen gulden voor deze sector in plaats van de gevraagde 18 miljoen heeft de gedeputeerde nog niet ontvangen uit Nederland. Ged. Frank Rozendal heeft de afdeling "Cultuur" ondergebracht bij het Departement van Onderwijs, waar het volgens de hoofd-gedeputeerde meer thuis hoort dan bij Jeugd- en Sportzaken (Voor verslag over sportaangelegenheden verwijst de Amigoe naar pagina 7).

PAPIAMENTS

Gedeputeerde Rozendal legde nadruk op de noodzaak van invoering van papiaments in het basis-onderwijs. "Het gebruik van het Nederlands op de Antillen is sterk achteruit gegaan. Het is nu zo dat wij geen Nederlands meer willen spreken noch schrijven. Toch is ons hele onderwijssysteem gebaseerd op het Nederlands". Aldus ged. Rozendal die eraan toevoegde dat het Nederlands met de dag slechter wordt gesproken en geschreven.

Dit BC heeft daarom het plan het onderwijs op de basisscholen te baseren op het papiaments, terwijl het Nederlands als tweede taal zal worden gehanteerd. Dit in verband met de voortgezette studies op de in het secundair onderwijs.

Met het bedrijfsleven zullen besprekingen plaats vinden om te ontdekken wat in het onderwijs, vooral in het technisch onderwijs, overbodig wordt gedoceerd en wat daarin ontbreekt. Het onderwijs moet beter gericht zijn op de behoeften van de maatschappij. Over de participatie van de ouders wil het BC volgens ged. Rozendal een bemiddelende rol spelen tussen de organisaties die er nu zijn en desnoods zelf de organisatie hiervan op zich nemen.

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Maria Liberia-Peters was het enige lid van het Curacaose bestuurscollege dat (wegens ziekte) niet aanwezig was op de perskonferentie van gisteren. Op de foto v.l.n.r. ged. A. Diaz, ged. F. Rozendal, gezaghebber mr. O. Martina, Ged. G de Paula, ged. G. Hueck en ged. E. Cijntje.



Hoenderberg-centrale in aug. in gebruik

WILLEMSTAD — "De nieuwe telefooncentrale te Hoenderberg welke ongetwijfeld een enorme verlichting zal betekenen voor geheel Bandariba wordt volgende maand in gebruik genomen. Aanvankelijk moest de centrale reeds in werking zijn gesteld. Door diverse factoren, zoals het uittesten, kon de centrale niet eerder in gebruik worden genomen.".

Dit heeft de gedeputeerde belast met de Telefoondienst, de heer Ephraim Cijntje, de Amigoe vanmorgen desgevraagd meegedeeld. Volgens de gedeputeerde moeten er nog kabels via de ducks worden getrokken, deze moeten getest en uitgetest worden. Overigens, zo vulde hij aan, staat dit alles los van de ingebruikname van de centrale volgend maand.

Ook de wijziging van de telefoonnummers die de ingebruikname van de telefooncentrale Hoenderberg met zich meebrengen zal dan een feit zijn. Reeds zijn de wijzigingen in de nieuwe gids opgenomen.

Ingaande op de vraag wat er van waar zou zijn dat DOW twee weken geleden de vergunning van de bedrijven Ericson en Albo had opgeschort die werkzaamheden verrichten voor de Telefoondienst merkte de gedeputeerde op dat dit waar was. Deze bedrijven hadden zich niet gehouden aan de voorschriften zoals vastgesteld door DOW. Hun vergunning werd toen gestopt. Deze bedrijven moesten de kuilen die er gegraven waren opvullen met zand en daarna asfalteren, terwijl ook de berm in orde gebracht moest worden. Dit is niet geschied. Nadat er gesprekken plaatsvonden wordt het asfalteren thans uitgevoerd door Wegenbouw, waarna de Albo en Ericson weer de nodige vergunningen gekregen hebben van DOW.

Unfair

GEDEPUTEERDE Frank Rozendal: "Het produkt wordt via de media op unfaire wijze aan het volk gebracht. Het volk wordt bedrogen en ondervindt de gevolgen hiervan aan den lijve: achterstallige schulden die nimmer betaald kunnen worden; voorschotten die blijven hangen en voorschotten op voorschotten; allemaal gevolgen van een verziekte consumptiemaatschappij. Ons volk moet beter opgevoed worden. Wij moeten onze mensen leren leven naar hun inkomens, en dat is een taak die ook de media treft."



WILLEMSTAD — Vóór de aanvang van de vergadering van gisterenmiddag heeft het bestuurscollege van Curacao, het hoofd van het Toeristenbureau, de heer Petrus A. van der Veen, gehuldigd in verband met zijn 25-jarig ambtsjubileum. Bij deze gelegenheid werd de jubilaris toegesproken door gedeputeerde Gilbert de Paula van Toerisme, die hem namens het bestuurscollege de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigde. Op de foto neemt de jubilaris de enveloppe in ontvangst uit handen van gedeputeerde De Paula. Aan weerszijden de overige leden van het bestuurscollege en de secretaris van het eilandgebied Curacao.

Indexcijfer in febr. met 0,2% gestegen

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor de totale bevolking op basis april 1975 = 100 is in de maand februari 1977 met 0,2% gestegen t.o.v. januari 1977. Het indexcijfer was 109.7 in januari en is 109.0 geworden in februari 1977.

Over de periode januari 1977/februari 1977 werden naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken + 0,2%; kleding en schoeisel + 0,5%; woning + 0,2%; woninginrichting en huisraad + 0,4%; gezondheidszorg + 0, 4%; vervoer en kommunikatie + 0,3%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten - 0,4%; overig + 0,2%.

In de maand februari 1977 werd binnen de sektor "Voeding en dranken" een prijsdaling geregistreerd voor de subgroep vlees en vis, terwijl de subgroepen vetten en olie, suiker en suikerwerk en alkoholhoudende dranken niet gewijzigd zijn; de overige subgroepen zijn gestegen. Behalve de sektor "ontwikkeling" die ongewijzigd is gebleven en de sektor recreatie, amusement en culturele goederen en diensten die gedaald is, zijn alle anderen sektoren gestegen.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is met 0,2% gestegen t.o.v. januari 1977. Het indexcijfer was 109.3 in januari 1977 en liep op tot 109.5 in februari 1977.

Over de peiode januari 1977/februari 1977 werden anders dan vermeldt naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: kleding en schoeisel + 0,4%; woninginrichting en huisraad + 0,7%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten - 0,5%; overig + 0,3%.

Binnen de sektor "voeding en dranken" bleven vetten en spijsolien ongewijzigd.

Het indexcijfer voor hogere inkomens is gestegen van 109.9 in januari 1977 tot 110.1 in de maand februari 1977; hetgeen neerkomt op een stijging van 0,2%. Over de periode januari 1977/februari 1977 werden anders dan vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: kleding en schoeisel + 0,6%; woning + 0,3%; woninginrichting en huisraad + 0,3%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten - 0,3%; overig + 0,3%.

Binnen de sektor "voeding en dranken" werden in februari 1977 prijsdalingen geregistreerd voor de subgroepen vlees en vis en alkoholhoudende dranken; de overige subgroepen zijn gestegen.

Inbraak bij Zuikertuintje

WILLEMSTAD — Bij drie zaken op het Zuikertuintjeterrein is er in de nacht van dinsdag op woensdag ingebroken, uit een kapperszaak nam men een zegelring met zwarte steen mee en een haardroger in de bloemenzaak en in de speelgoedzaak vermist men niets. Van de Pet-care-zaak vernielde men de alarminstallatie en nam men het zogenaamde moederapparaat mee.

WILLEMSTAD — Een 68-jarige vader is woensdag in de loop van de morgen door zijn 32-jarige zoon E.M. zodanig met een machete mishandeld dat hij in alle spoed in het ziekenhuis moest worden geopereerd. De ruzie was ontstaan over een opmerking van de vader, dat de drie kinderen die E. bij een vrouw heeft niet van hem waren.

Weersverwachting

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur: Overwegend half bewolkt met kans op buien. Matige tot vrij krachtige overdag af en toe krachtige oostelijke wind.

Weersoverzicht: De storing die gisteren bij Trinidad tot ontwikkeling kwam, beinvloedt vandaag enigszins het weer over onze eilanden.

Met het wegtrekken van deze storing, morgen, wordt weer afnemende wind verwacht.

WILLEMSTAD — Bij het benzinestation aan de Cas Coraweg heeft men geprobeerd de in de muur gemetselde brandkast te forceren, welke poging echter niet met succes in beloond. Men was binnengekomen na het verwijderen van een airco.

Opening Colombiaanse expositie vanavond

WILLEMSTAD — In de Industriehallen te Zeelandia wordt vanavond — vrijdag — om half acht de Colombiaanse industriele expositie officieel geopend in aanwezigheid van een aantal genodigden uit overheids- en particuliere kringen.

In verband met deze expositie is de onder-minister voor Economische ontwikkeling dr Abelardo Duarta overgekomen, die wordt vergezeld van de general-manager van de Banco de la Republica dr German Botero en het belangrijkste bestuurslid van Fondo de promocion de exportaciones dr Francisco Gavi. Verder werd ook verwacht dr Oscar Perez Guitierrez, president van Corporacion de ferias y exposiciones. De expositie is vanaf morgen — zaterdag — tot zondag 24 juli geopend voor het publiek. Door de week van drie uur 's middags tot negen uur 's avonds en in het weekeinde op zaterdag en zondag van tien uur 's morgens tot zeven uur 's avonds.

Rechter beslist in COT-zaak:

MR TER KUYL MAG ZAAK TOELICHTEN

WILLEMSTAD — Vanmorgen om negen uur startte het kort geding van COT en Shell tegen het eilandgebied Curacao. Redenen voor het kort geding zijn de twee heffingen die beide maatschappijen treffen. COT en Shell hebben de rechter gevraagd het eilandgebied een verbod op te leggen om deze heffingen uit te voeren.

Voordat het kort geding begon heeft rechter Van Heijningen antwoord gegeven op de vraag of mr. Ter Kuyl toegestaan moest worden om mr le Poole die de zaak voor COT en Shell in handen heeft mondeling bij te staan. Eerder had mr. Torres die namens het eilandgebied optreedt bezwaar gemaakt tegen het optreden van de Nederlandse advokaat Ter Kuyl, omdat hij geen arbeidsvergunning heeft voor de Antillen.

Mr. De Poole wees op het feit dat vele malen in de afgelopen jaren buitenlandse advokaten mondelinge toelichtingen hebben gegeven in rechtzaken. In elk geval kon volgens de heer Le Poole de heer Ter Kuyl niet worden afgewezen op basis van een persoonlijke volmacht toelichting te geven voor COT en Shell in dit kort geding. Mr. Van Heijningen heeft mr. Ter Kuyl toegestaan als advokaat het kort geding toe te lichten. De president van het Hof voerde als motief hiervoor aan dat onlangs nog buitenlandse advokaten hier zijn toegestaan hier voor het geven van dergelijke toelichtingen.

Het is de taak van de regering indien zij dat nodig acht, om de Antilliaanse advokaten te beschermen, de nodige wijzigingen aan te brengen in de huidige regelingen. Mr. Le Poole vond het niet nodig vanmorgen een toelichting te geven op de redenen van COT en Shell voor dit kort geding.

Hierna voerden mr Torres en mej. Hoefdraad het woord namens het eilandgebied Curacao. De Amigoe komt morgen uitvoeriger op deze zaak terug. De advokaten van het eilandgebied Curacao oordelen de gronden voor het kort geding niet ontvankelijk en vragen de rechter de COT en Shell te laten opdraaien voor de kosten van het geding. De rechter Van Heijningen heeft de zaak geschorst tot vanmiddag half twee.

WILLEMSTAD — In zijn hoedanigheid van lid van het bestuurscollege, meer in het bijzonder belast met alle zaken betrekking hebbende op het gebied van Landbouw, Veeteelt en Visserij, legde Gedeputeerde Agustin M. Diaz op donderdag een werkbezoek af bij de Dienst L.V.V. te Klein Kwartier. Bij de gelegenheid werd gedeputeerde Diaz door de adviseur belast met de leiding van de Dienst L.V.V. ir. Diederick F. Merz rondgeleid op het terrein van genoemde dienst.



Werknemer met 23 dienstjaren betrapt op diefstal

ORANJESTAD — Een 39-jarige werknemer van de firma Winkel Handel maatschappij werd dinsdag ingesloten nadat hij zich schuldig had gemaakt aan diefstal van goederen uit de opslagplaats van genoemde firma aan de Tomatenstraat. De betrokken man die al 23 jaar in dienst is bij deze firma had verschillende tijdstippen goederen zoals een tv toestel, cassette-player, grote hoeveelheden tandpasta en catsup uit de opslagplaats verwijderd. Bij zijn aanhouding werd een grote hoeveelheid van de goederen teruggevonden. Het onderzoek in deze zaak is nog niet afgesloten.

ORANJESTAD — Bij de recherche deed een man aangifte van het feit dat hij op woensdagmorgen voor zijn woning aan de Beatrixstraat 36 bemerkte dat zijn auto op blokken stond. Onbekenden hadden in de nachtelijke uren twee complete wielen meegenomen en de auto op een paar blokken gezet. De wielen hadden een waarde van 490 gulden.

Members are cordially invited to attend a general membership meeting to be held Sunday July 31, 1977 at 10 a.m. in Coruba Building.

AGENDA

1. Opening.
2. Minutes of the General Meeting 1976.
3. a. Report of the National Commission.
   b. Report of the Control Commission.
   c. Report of the Joint Commission.
   d. Report of the Ombudsman.
4. Acceptance of balance sheet and profit or loss account.
5. Election of members for the National and Control Commissions.
6. Decision of the National Commission to stop sell immediately the product Sacharine and all the products containing it.
7. Other business.
8. Conclusion.

Members interested in running for election should fill in the required form and submit it to the office at Coruba no later than 8 days after the date of this notice.

Should there not be a quorum this meeting will be posponed and will reassemble on august 14, 1977 at the Sheraton Hotel at 10 A.M.

National Commission
July 12, 1977

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-Divi, Manchebo, Sheraton-hotel, en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - [illegible]

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale
24 Uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555.

ORANJESTAD: [illegible] 20.30 en 24.00 The man with the golden gun (14jr). [illegible] 20.00 [illegible] 22.30 [illegible]
BALASHI drive inn: 20.30 en [illegible]
SAN NICOLAAS: Principal: [illegible] 24.00 Naked magic (18jr).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3428; Santa Cruz en Paradera: tel.: 8296; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, tel
SAN NICOLAAS: San Nicolas, tel. 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter B.A.R. Heinze, tel.: 4783
San Nicolaas en Savaneta: dokter E. Westrate, tel.: 7290.

SPORT
DAKOTA OLYMPIADE
20.30 receptie - Centro.

SPORTWEEK CLUB CAIQUETIO
20.00 Volleyball: Azteca vs Apache (heren);
20.45 Azteca vs Inca (dames);
21.30 Apache vs Inca (heren) - Caiquetioclub.

BASEBALL
19.30 Richmond vs Heineken - LSP.

VOLLEYBALL
19.45 dames B.kl: Caiquetio vs RCA;
20.45 heren A.kl: Rapid 1 vs Brazil - Sportcentrum Savaneta.

ZATERDAG

DIVERSEN
SPORTWEEK CLUB CAIQUETIO
16.00 Voetbal: Azteca vs Inca - SCA

ALTB
Tenniscursus voor beginners - Marlboro tennispark.

VOETBAL
16.00 La Salle vs Vitesse - terrein Vitesse.

TELEARUBA
17.00 fantastic four; 17.25 barbapapa; 17.30 mundo de [illegible]: 17.50 cartoons; 18.15 science thru experiment; 18.45 [illegible] nieuws; 19.00 candid camera: 19.25 Al momento: 20.20 cocktail musical (live): 20.30 telenoticias: 21.00 progr. bureau Cultuur & opvoeding: 22.00 barata de primavera: 23.00 most wanted.

PPA alleen in kabinet is dwingen in richting unilaterale onafhankelijkheidsverklaring

Betico: emotioneel, niet onbezonnen

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de verklaring van Vos c.s. wens ik namens de MEP het volgende te stellen: Wederom heeft de heer Vos getoond niet precies te weten wat hij wil en dat hij ons onafhankelijkheidsstreven eerder kwaad dan goed doet. Zijn kritiek op mijn gedane verklaring dat wij de "rust en vrede" op zullen schorten, indien de PPA alleen tot de regering toe treedt, klinkt ons als zeer hypocriet in de oren. Hij voert aan dat die uitspraak emotioneel is en wij Aruba vooral het toerisme schade aanrichtten. Aldus de verklaring van Betico Croes.

Welnu, emotioneel is eenieder en wanneer het gaat om de staatkundige toekomst van een land, om de vrijheid van een volk, dan spelen emoties een zeer belangrijke rol. Dat wil niet zeggen dat het onbezonnen hoeft te zijn. De gebezigde uitspraak i.v.m. het opschorten van rust en vrede indien de PPA alleen tot de regering toetreedt werd bewust gekozen en staan wij volledig achter. Dat het toerisme schade berokkend wordt nemen wij met een korreltje zout. Ik heb reeds uitvoerig in een ander artikel voldoende argumenten aangevoerd, waarom wij daarvoor niet bang hoeven te zijn. En [illegible] juist is om Aruba's rooskleurige toekomst veilig te stellen. De positieve mentaliteit van ons volk is de voornaamste grondstof voor onze toeristische ontwikkeling. Buigen wij het hoofd om de PPA c.s. de vrije hand te geven om aan een federatie te werken, dan zal onze bevolking op den duur gefrusteerd raken en zal het met deze goede instelling gedaan zijn.

De heer Vos c.s. weet even goed dat investeerders in de toeristische sector en de Arubaanse handel deze rooskleurige toekomst zien in een onafhankelijk Aruba en niet in een federale republiek van de Antillen. Wij van onze kant zullen al het mogelijke doen om de onafhankelijkheid langs vreedzame wijze te realiseren, maar dat wil niet zeggen dat wanneer pogingen worden ondernomen om de verwezenlijking van de onafhankelijkheid te verhinderen, dat wij dan met gekruiste armen zullen blijven. Nogmaals stel ik met nadruk dat wij ons streven goedschiks of kwaadschiks zullen realiseren. Aldus de MEP-leider. Daarom is het van immers belang dat de MEP toetreedt tot de regering en wel om de volgende redenen:

1. Nu het onvervreemdbaar recht van de bevolkingen van elk der eilanden erkend is bij statenmoties d.d. 19 december 1973 en 12 september 1975, welk recht universeel is en vastgelegd is in de conventie van de VN van 1966, en bovendien het Arubaanse volk op 25 maart jl bij het gehouden referendum zich uitgesproken heeft voor de onafhankelijkheid, dient de regering die maatregelen te treffen opdat deze wens werkelijkheid wordt.

a. Daarvoor is nodig dat de regering een dialoog bevordert tussen Aruba en Nederland, aangezien de Nederlandse regering zich formeel op het standpunt stelt dat een dergelijk dialoog via officiele kanalen dient te geschieden.

b. Tevens zal de regering bij Nederland aan moeten dringen op de plaatsing van Aruba op de lijst van "non self governing territories" van de VN.

2. Voor de voorbereiding van Aruba's onafhankelijkheid dient Nederland erbij betrokken te worden. Nederland heeft ons in het verleden gedwongen deel te nemen aan de fictie die nu de Nederlandse Antillen heet, en draagt dus een zeer grote verantwoordelijkheid v.w.b. de boedelscheiding. T.a.v. zaken als munteenheid, defensie, buitenlandse betrekkingen, ontwikkelingshulp, associatie EEG, nationaliteit, de regeling van grensgeschillen, zal de Nederlandse bijdrage substantieel moeten zijn.

3. Een participatie van de meerderheid van de bevolkingen van alle eilanden in de regering is nu meer dan ooit dringend en noodzakelijk, aangezien bij de realisering van de onafhankelijkheid van Aruba de regering, Nederland alsmede alle eilandgebieden tot nadenken gestemd moeten worden over de staatkundige toekomst van de overige eilanden van de NA. Elk beroep op Aruba om een bijdrage te leveren aan de staatkundige toekomst van de overige eilanden zal een gunstig respons onzerzijds verkrijgen. Aan een samenwerkingsverband in volkenrechtelijke zin zal Aruba zeer zeker mee doen.

Met het bovenstaande wil ik dus illustreren dat wij op bedachtzame en rustige wijze de onafhankelijkheid willen realiseren. Elke poging om ons streven te dwarsbomen, zal ons dwingen in de richting van een unilaterale onafhankelijkheidsverklaring. Een daarvan zal zijn de toetreding van de PPA alleen tot de centrale regering. Het hoeft geen betoog dat een en ander onrust zal veroorzaken. Maar wie moeten dan als de schuldigen worden aangewezen? Niet de MEP, maar Antilliaanse en Nederlandse politici, en in het bijzonder de PPA-exponenten. Na het hierbovengestelde vind ik het nutteloos om op elke zinsnede in Vos'verklaring te reageren.

Tenslotte moet mij eventueel het volgende van het hart. Nooit en tenimmer heb ik de RUBA-stemmers voor verraders uitgemaakt, noch op de verkiezingsavond bij mij thuis, noch tijdens de laatstgehouden vergadering, zoals door de heer Vos c.s. beweerd. Zoals wij reeds gewend zijn van de heer Vos probeert hij voor zijn partij bestaansrecht te vinden in laag bij de grondse aanvallen en het verkondigen van pertinente onwaarheden.

Hij doet er beter aan beweringen in Nederlandse dagbladen te rectificeren alsof zijn partij tegen de onafhankelijkheid is. Bovendien heeft hijzelf — en niet ik — daags na de verkiezingen de stemmen van zijn partij opgeteld bij die van de PPA, erbij stellende dat de oppositie tegen de MEP groeiende is. Als de heer Vos werkelijk menens is met Aruba's onafhankelijkheid, dan zal zijn partij polarisatie tussen de onafhankelijkheidspartijen vermijden (MEP, AVP, RUBA en de MLA (?), en hem niet laten gebruiken om een wig tussen de genoemde partijen te [illegible] zijn. De PPA is Pro federatie. En daar zal onze vrijheidslievende bevolking niet mee gediend zijn. Aldus MEP-leider Betico Croes.

De Gaay Fortman aan Betico Croes:

Den Haag wijzigt standpunt niet

ORANJESTAD — Uit Nederland verneemt de Amigoe — de heer Betico Croes was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar — dat minister De Gaay Fortman mede namens premier Den Uyl gereageerd heeft op het telegram van Betico Croes. Deze beklaagde zich op 7 juli dat de gouverneur als koninkrijksorgaan ineens een formateur had benoemd en kondigde tevens aan dat spoedig een Arubaanse delegatie naar Nederland zal komen.

Minister De Gaay Fortman wees er de heer Croes op dat de gouverneur niet als koninkrijksorgaan maar als hoofd van de Antilliaanse regering gehandeld heeft. Voorts dat er geen geschreven noch ongeschreven wetten zijn dat niet ineens een formateur kan worden aangewezen.

Ten aanzien van het dialoog tussen Nederland en Aruba wijst min. De Gaay Fortman erop dat geen verandering in [illegible] in de staatkundige [illegible] uitsluitend gesproken kan worden tussen de regeringen van Nederland en van de Nederlandse Antillen.

JAMBOREE

ORANJESTAD — Overal op Aruba hebben padvinders en welpen de afgelopen dagen met "heitje voor een karweitje" geld verdient voor uitzending naar de Caribische jamboree. In zaken en huizen werden de nodige werkzaamheden verricht, waarbij zelfs de jongens in Oranjestad een stuk terrein schoonmaakten.

Intussen worden nog meer acties gehouden en werd een beroep gedaan op de handel de helpende hand te bieden deze uitzending mogelijk te maken. Vrijdagmiddag om zes uur zal voor Tele Aruba de film van de vierde Caribbean jamboree worden vertoond, voorafgegaan met een interview met districts Commissaris Djurre Vrieswijk en GL Marce Lee.

Verkeerspark Bibito Pin

PIEDRA PLAT. — Bij het dagverblijf Bibito Pin heeft de Keyclub van het Colegio -- in tegenwoordigheid van Kiwanisleden Han Steenhuizen, Robert Nieuw en Hans Schnogg -- gistermorgen een rolstoel overhandigd. Voorts werd door mevrouw Harting -- echtgenote van dokter P.C. Harting destijds initiatiefnemer van dit verblijf -- een verkeerspark in gebruik genomen, waarin een der straten naar dr P.C. Harting werd genoemd.

HANDEL WENSEN VOOR FORMATEUR

ORANJESTAD — De besturen van de Kamer van Koophandel Aruba en Arubaanse Vereniging voor handel en industrie hebben op 7 juli aan formateur Rozendal een lange brief gezonden waarin een aantal suggesties worden gedaan. Op deze wijze hoopt de handel op positieve bij te dragen aan de formatie van een nieuwe regering.

Onder meer wijst de handel op de heersende werkloosheid terwijl anderzijds er grote vraag is naar gekwalificeerd personeel. De handel is dan ook van mening dat de regering op korte termijn een speciaal samenwerkingsverband tussen de departementen van Arbeid en onderwijs in het leven moet roepen dat op zeer korte flexibele noodvoorziening treft voor uitgebreide faciliteiten voor herscholing, bijscholing en onderwijs en vakopleiding aan volwassenen.

Voorts is de handel van mening dat de commissie die reeds zeven jaar studeert op de mogelijkheden om een nieuw en aantrekkelijker pakket voorwaarden op te stellen voor de stimulering van investeringen in het algemeen en industrievestiging in het bijzonder, onverwijld ontbonden dient te worden. Zij merkt bv op dat het begrip vrije zone uitgebreid dient te worden zodanig dat de exportindustrievestigingen zich daar ook kunnen vestigen. De handel acht het van groot belang dat er een algemeen volksverzekering komt voor de dekking van ziektekosten (eventueel met een ingebouwd eigen risico). Maar dat anderzijds de controle op onnodig ziekteverzuim wordt verscherpt. Voorts heeft de praktijk geleerd dat een ontslagregeling zoals wij die thans kennen geen garantie is voor het behoud van de arbeidsplaatsen.

Bij het stimuleren van importvervangende industrie dient het beleid volgens de handel te worden afgestemd op de bevordering van de vestiging van industrien waarvan het aantal te creeeren arbeidsplaatsen opweegt tegen de eventuele prijsverhoging van het eind product. Uitvoerig staat de handel in haar brief — de Amigoe komt hier morgen uitvoerig op terug — dat in de komende regeerperiode een plan moet worden opgesteld, waarbij de toekomstige verhouding tussen de eilanden wordt geregeld.

Een afschrift van deze brief — waarop wij morgen nader terug komen werd aan alle politieke partijen gezonden.

Betico's koude oorlog

ORANJESTAD — In de afgelopen dagen hebben besturen van Vereniging van handel en Kamer van Koophandel gesprekken gevoerd eerst met vertegenwoordigers van de PPA en daarna met de MEP. Deze gesprekken werden informatief genoemd, waarbij de handel alle gelegenheid had haar standpunt naar voren te brengen. Tijdens een gesprek dat vertegenwoordigers van de handel met de heer Betico Croes had voordat deze met kabinetsformateur Rozendal sprak werd de grote bezorgdheid van de handel geuit over de plannen om "vrede en rust op Aruba te verenigen". Duidelijk werd door de heer Croes tegenover de handel gesteld dat hij een koude oorlog voert en dat [illegible] zijn onafhankelijkheid reeds vele malen duidelijk geuit, werkelijkheid zal maken.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

BROMFIETS Yamaha 50CC. Seroe Loraweg 138-A, tel.: 35928.

PEUGEOT Convertible 204, bouwjaar '69 fl. 1000,-; Hydraweg 9, tel.: 79291.

VERSTERKER 2x30 W fl. 150,-; tuner fl. 150,-; draaitafel Philips fl. 175,-; speakerboxen; tapedeck fl. 200,-, tel.: 39145.

SEWING Machine fl. 350,-; sewing table fl. 250,-; 2 office desks fl. 75,- each, tel.: 36595, Carawaraweg 24.

CORONAMATIC 12 electr. (new fl. 695,-) fl. 350,-; 2 airco's 12.000 BTU fl. 350,-, fl. 450,-, tel.: 36595, Carawaraweg 24.

TOYOTA Corolla. 1974 fl. 4000,- cash; boeken MAO, tel.: 38492.

WEGENS overcompleet bankstel z.g.a.n. 1 jaar oud, Bramendiweg 185, tel.: 54158 na 5.00 uur.

2 JOHNSON b.b. motoren 50 PK inclusief remote control samen fl. 1500,-; 1 centrifuge 220 volt fl. 50,-, Hydraweg 16.

INBOEDEL + Ford Maverick '72, Roodeweg 118, tel.: 25194.

JUNIORBED fl. 80,-; spijlen ledikantje fl. 80,-; commode fl. 40,-; badje met standaard fl. 15,-; bankstel fl. 450,-; groot wandmeubel fl. 750,-; en bromfiets Honda 50 1 1/2 jaar oud fl. 450,-. Abrahamsz 67, tel.: 35320.

EEN Dodge Fargo Van i.z.g.s., tel.: 53548 na 5 uur.

AUTO Ford Pinto automatic 2-deurs, [illegible]

FIAT 125 i.z.g.s. Prof. Kernkampweg 6 of tel.: 12499 toest. 27.

FORD Pinto nieuw automatic, airco etc. pas 7 mnd. oud. Prijs fl. 6750,-, tel.: 37445 na kantooruren.

GROTE rubberboot met pomp fl. 128,-; 3-deuren Formica klerenkast fl. 820,-; bureau fl. 70,-; barbeq app. fl. 28,-; grote boekenrek fl. 39,-; hout en Formica barset met draaibare stoelen fl. 325,-; 4 stoelen à fl. 25,- en fl. 20,-; antiek stijl tafel fl. 95,-; stereo auto cass. met speak. fl. 55,-; rotanstoel met kussen fl. 80,-; Spaans gitaar fl. 58,-; klein schoolbord fl. 25,-; 3 1/2 jaar National Geographic fl. 48,-; 2 campeerbedden fl. 45,- elk; bar appliances, schilderijen en nog vele mooie en interessante artikelen, tel.: 37445 (niet op zaterdagavond).

VW 1300 1967 i.z.g.s., Kleermakersweg 17 na 5.30 uur.

JURKEN maat 14—16 vanaf fl. 12,50 p.st.; hoek/boekenkastje fl. 30,-; 2 [illegible] fl. 50,-; 2 buiten[illegible] fl. 25,-; mixer compleet fl. [illegible] en glazen; bed + 2 [illegible] fl. 300,-; typemachine Olivetti fl. 200,-, tel.: [illegible]

WEGENS vertrek [illegible] 18 TS '73. Vraagprijs fl. 4200,-; bed + matras fl. 175,-; eettafel + stoelen fl. 200,-; planten in potten. St. Michielsweg 37, tel.: 82782.

SET di kamber fl. 500,-; set di sala fl. 300,-; set di comedor di palu cu 6 stoel fl. 400,-. Por pasa henter dia, Su Casa 3, patras di tienda di Max.

SUBARU Sport coupé 1973, airco fl. 3000,-, tel.: 77643.

BABYWIEG; TEL.: 78176.

RENAULT 4 1967 goede staat fl. 1000,-, Bakufal 2 (zijweg Erosweg), tel.: 79814.

WEGENS vertrek Taunus XL 1600 b.j. 1971, 4-deurs fl. 2000,-, tel.: 76827, Kaya Uster, Schelpwijk.

JONGENS pocket + stripverhaal boeken, plak-modellen, spellen, nog enkele VWO-boeken, 1 dames winterjas (16—18), 1 keukenkast lang 1.50X80X56, 1 jongens suede leren jacket (nieuw) size 20. Rust & Burglaan 6.

1 TEISCO Ampl. + 2 speakerzuilen fl. 750,-; 1 set Timales fl. 375,-; 1 dish + stand fl. 50,-. Samen voor fl. 1100,-, tel.: 38154 na 19.00 uur.

RESERVEWIEL Renault R-12 z.g.a.n., band fl. 75,-, porchset fl. 135,-, sierfonteintje 220 V. fl. 30,- (nieuw), tel.: na 5.30 u: 79464.

YAMAHA 1976 motorfiets. Prijs fl. 2000,- cash, Bonam 56.

ZITKAMERSET; één-persoonskinderbed; kinderwagentje; diversen en planten, Mgr. Kieckensweg 38, tel.: 23509.

AUTO Datsun bouwjaar 1972 i.z.g.s. fl. 3500,-, Brokopondostraat 17, Suffisant.

PEUGEOT [illegible] z.g.s. fl. 2550,-, tel.: 35655, Trompetbloemweg 22 van 17.00-19.00 of Charlottestraat 10.

RAMBLER Ambassador 1968, powersteering, powerbreak, automatic transmission fl. 1800,-. Goed voor bus Daimariweg 3, Charo.

ZITHOEK (Mesker) 1 persbed. T.V.-meubel, boekenrekje schoolbank, porchset, medicijnkastje. Sisalvloerkleed diverse planten, Santa Rosaweg 348

P. STUYVESANT Havo 4+5 boeken tel 43874

ZITKAMERSET, porchset, ijskast, slaapkamerset, microwave, Zaterdag van 10.00-13.00 - Pelikaanweg 2.

WEGENS OMSTANDIGHEDEN bijzonder gave B.M.W. 2002 touring met radio en enkele reserve onderdelen. Bouwjaar juni 1973. Kleur wit met zwart blauw interieur. F. 5300,—. Mahumaweg 21.

ZO GOED ALS NIEUWE HONDA Civic 3 deurs 12.000 km. Kleur wit. Prijs f. [illegible],—. Mahumaweg 21

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

STENEN woonhuis met minimaal drie slaapkamers, leeg te aanvaarden, tel.: 78458.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD huis. Inl. tel.: 43480.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

MET spoed ongemeubileerd huis 2 à 3 slaapkamers tot fl. 200,-, tel.: 83413 tegen beloning.

VOOR echtpaar zonder kinderen een ongemeubileerd huis per 1 aug. 1977, tel.: 38370.

ECHTPAAR zonder kinderen zoekt huurhuis. Eén jaar vooruitbetaling, tel.: 23512.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

1976 MUSTANG, 2 door sedan, V-8, yellow w/black interior, airconditioned, 8000 kilometer, f. 9500,—. Financing available. Seroe Colorado, Bungalo 60, tel. [illegible]

[illegible] 1976, [illegible] 12.000 K.m., z.g.a.n. [illegible] Aruba Trading Co., tel. 2853.

FOR SALE Toyota Corolla 1973. Montaña 22, Noord.

OVERCOMPLEET: Ford Falcon Futura in good condition, pick-up. Boerhaavestr. 32.

WEGENS VERTREK: Maverick 1970, 2 drs. Maduro, tel. 8291, Santa Cruz 2-C.

ORANJE 1 pers. bed met matras f. 80,—. Pieter Boerstr. 27, tel. 7422.

FOR SALE 1971 Sports-type Camaro 53946 miles. Moderate condition. Please call Verna 3380 for information.

LIVINGROOM set, beds, TV, other household intems. Phone 6017. Dirkszstr. 28.

WEGENS VERTREK: Dodge Galant 1976. Tel. 8061.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

BOXER, Weststraat 42, tel. 4858.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE kamer met eigen ingang, voor alleenstaande heer of dame. Koningstr. 50, tel. 3417.

MODERN, volledig gemeubileerd woonhuis, 3 slaapkamers, 2 airco. Santa Cruz. Redelijke huur. Tel. 8291.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ARTS, alleenwonend, zoekt ongemeub. woning. A. Zwager, tel. 4200 of 8466.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MEISJE voor 6 hele dagen in de week. Pos Chiquito 75-B.

MEISJE 3 keer per week. Barba di Joncumanstr. 5, Ponton, tel. 2776.

TA BUSCA un sirviente pa trabao di cas. Acudi: Wilhelminastr. 94 of llama tel. 3477.

B-COMPETITIE VAN ALTB

ORANJESTAD — Het volgende punt van het jaarprogramma 1977 van de Aruba Lawn Tennis Bond is de B-klasse competitie in zijn verschillende onderdelen. Aangevangen zal worden met de dames - en de heren-enkel competitie, welke tegelijkertijd gespeeld zullen worden. De inschrijfformulieren zijn reeds uit en worden verzonden naar de bij de ALTB aangesloten clubs. Bovendien zijn bij de verschillende bestuursleden van de ALTB deze formulieren te verkrijgen voor diegenen die nog niet bij een of andere club aangesloten zijn. Sluitingsdatum voor de inschrijving is 19 augustus, terwijl als aanvangsdatum is vastgesteld omstreeks 25 augustus 1977. Een groot aantal inschrijvingen, vooral voor de afdeling heren, wordt verwacht. Ook junioren spelers en [illegible] aan deze B-competitie.

BOEDAPEST — Hongarije en Suriname zullen diplomatieke betrekkingen aanknopen op ambassade-niveau. Dit heeft het Hongaarse persbureau MTI gemeld.

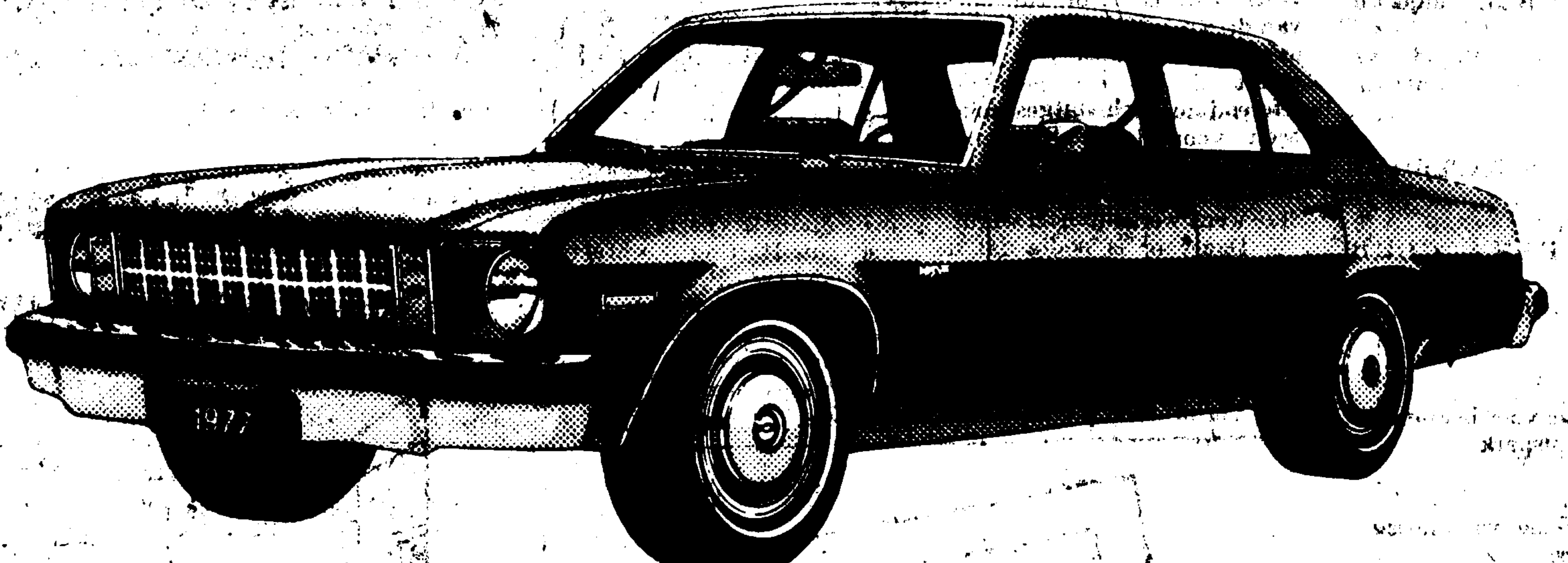
OPROEPING

Een ieder die meent aanspraak te kunnen doen gelden op onderstaand onroerend goed wordt verzocht hiervan vóór één augustus negentienhonderd zeven en zeventig mededeling te doen ten kantore van Notaris Mr. Edgar Lionel Laclé aan de Zoutmanstraat 6 te Oranjestad op Aruba.

Een perceel eigendomsgrond gelegen te Cunucu Abao ten zuiden en ten oosten van de weg Madiki-Bubali, Kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie K. Nummer 161, groot 19.580 M2.

Toelichting:
Voormeld perceel grond staat ten Hypotheekkantore op Aruba ten name van: Hosé Calasancio Eckmeyer. De erfgenamen van de Heer José Casper Eckmeyer stellen, dat zij bovenomschreven onroerend goed tezamen met hun rechtsvoorgangers gedurende meer dan 30 jaren te goeder trouw rustig en ongestoord in bezit hebben gehad.

GEBOREN 7-7-1977
NADIA JESSICA
GEWICHT: 7 LBS. 7 OZ.
TIJD: 7.50
Marisa, Juan W. en Mervyn J. Mad[illegible]







..et 8-0 weggevaagd

..ie oppermachtig

..Brazilie is het eerste land dat ..h na het Spelen van voorwedstrijden plaatste voor het ..ndtoernooi. Argentinie, als ..ganiserend land, en West ..uitsland, als titelhouder, waren vrijgesteld van het spelen van voorwedstrijden.

Brazilie was oppermachtig. Zelden drongen de Bolivianen door tot het strafschopgebied van de tegenstander.

Zij maakten een grote fout door de drievoudige wereldkampioen te veel ruimte te geven waardoor het keurkorp van Claudio Cautinho kon doen en laten wat het wilde. Brazilie ..erste totaal op het middenveld waar Revelinho, ..co en Toninho de toon aangaven. Op het individuele vlak waren de Bolivianen ook ..minderen niettemin bleven zij volharden met soloacties die nauwelijks enig gevaar oplever..en.

VRIJ SPEL

Brazilie had vrij spel in de aanval en kreeg kansen bij de vleet omdat Bolivia verzuimde "Man-to-man" te spelen.

Zico opende al in de vierde minuut de score uit een vrije trap die via het muurtje van Boliviaanse spelers in het doel verdween.. Een een-twee tussen Revelinho en Zico vormde de inleiding voor de tweede treffer. Van zeker 25 meter schoot Zico onhoudbaar in: 2-0.

IN EXTASE

Het derde doelpunt, na 22 minuten gescoord, bracht de ca. 55.000 toeschouwers in het Pasual Guerrero Stadion in extase. Na een pass van Zico soleerde Roberto op links feilloos en liet doelman Painado kansloos: 3-0. Vijf minuten later behaalde Zico de ruststand op 4-0.

Ook na de hervatting had Bolivia geen verweer. Gil (54e min.) Zico (60e) Toninho Cerezzo (70e) en Marcelo (89e) voerden de voorsprong van Brazilie op tot 8-0.

STAND

De stand in het drielandentoernooi is:

1. Brazilie	2	2	0	0	4	9-0	
2. Peru	1	0	0	1	0	0-1	
3. Bolivia	1	0	0	1	0	0-8	

De wedstrijd Peru — Bolivia wordt zondag gespeeld. De nummers een en twee van het drielandentoernooi gaan over naar het eindtoernooi dat volgend jaar in Argentinie wordt gespeeld. Nummer drie speelt twee wedstrijden tegen Hongarije met als inzet een plaats in de eindronden.



WILLEMSTAD — Veel interesse bestaat voor de clinics gegeven door de Amerikaanse pitchingcoach Charlie Green en zijn assistent Fred Glass. Beiden zijn verbonden aan de Miami Dalte University. Op de foto Charlie Green bij het geven van aanwijzingen over de "batting"

3e PROGRAMMA VAN PROMOCIONES J.L.

Piña en Samuco weer in de ring



SAMUCO *PIÑA*

WILLEMSTAD — Promociones Johnny Lopez organiseert zoals bekend ..anavond zijn derde boksgala in het Rifstadion. Het programma omvat vijf partijen, en draagt wederom een internationaal karakter. In de mainbout over tien ronden neemt Vicente "Blade" Piña (128 lbs.) het op tegen de Dominikaan Tony Arias. Kid Samuco-850 krijgt ook een Dominikaan als tegenstander: Desiderio Recaray. Dit gevecht is afgesteld op acht ronden, evenals die tussen "Chucu" Zimmerman en Domingo Polanco (Sto. Domingo). Het is de eerste maal dat "Chucu" als profvechter de ring betreedt. Het programma begint met twee "warming up" zesronders: Castillo vs King Martis en Fighting George vs. Valerius.

De entreeprijzen: fl. 15,- voor een ringsideplaats en fl. 7.50 voor de tribunes.

WILLEMSTAD — Dit zijn .. tegenstanders van Vicente Piña en Kid Samuco-850 ..ren, Tony Arias en onder ..esiderio Recaray.

CuBaFe-nieuws

WILLEMSTAD — Tijdens de in El Salvador gehouden Junioren Basketball-kampioenschappen voor Midden-Amerika en het Caribisch gebied (van 20 t/m 30 november 1976) werd een vergadering belegd van "The Caribbean Basketball Federation", een Caribische onderafdeling van de CONCENCABA dat in naam bestond maar niet functioneerde.

De doelstelling van deze federatie is om de door samenwerking de basketball-sport in het Caribische gebied op een hoger niveau te brengen. In bovenvermelde vergadering, die werd bijgewoond door de landsvertegenwoordigers van Trinidad & Tobago, Suriname, Barbados en Curacao, werd het volgende bestuur samengesteld: President: mr Henry Gordon (Trinidad & Tobago); vice-president: mr Louis Hilgers (Curacao); secretaris: mr. Lini-A-Po (Suriname). Besloten werd de "eerste Caribische Junioren Basketball kampioenschappen voor jongens en meisjes" te organiseren in Suriname in de periode tussen juli en september 1977.

Uit hoofde van het feit dat de vertegenwoordiger van Curacao, die zich inmiddels uit de basketball-sport heeft teruggetrokken, in "The Caribbean Basketball Federation" de functie van vice-president bekleedt, zijn de voorzitter en de vice-voorzitter van de Curacaose Basketball Federatie (CUBAFE) respectievelijk de heren E.H. Walroud en F.R. Valies, op donderdag 14—7—77 te 19.15 uur naar Paramaribo afgereisd teneinde aldaar een vergadering bij te wonen ter realisering van de "Eerste Caribische Junioren Basketball Kampioenschappen voor jongens en meisjes", tot dusver een communique van de CUBAFE.

Ronde van Frankrijk :

Strijd gaat nu losbranden

FREIBURG — Na de tweede rustdag zal de 64e ronde van Frankrijk eindelijk echt beginnen. In het weekeinde worden de Alpen bereikt, op de flanken waarvan de beslissing over de overwinning zal vallen. Het zal ook moeten, wil deze tour geen zeer flauw aftreksel van het roemrijke en heroische verleden worden. De twee rustdagen na respectievelijk vijf en dertien dagen lang of kort fietsen waren - met alle respect - een beetje onverdiend. Gedurende de meeste etappes voor de Alpen namen de renners al rust. Zelfs in de zwaarste Pyreneenrit, met beklimmingen van de Aspin, Aubisque en Tourmalet, werd door niemand honderd procent van zijn krachten gegeven. De kanshebbers pedaleerden in een behoorlijk gangetje naar de toppen, namen geen risicos in de afdaling en de niet-klimmers konden rustig hun eigen tempo aanhouden om ruim op tijd te finishen.

Dat de tour tot aan het Westduitse Freiburg, in het zwarte woud, geen topniveau haalde werd onomstootelijk bewezen door het absurde kleine aantal uitvallers: Vijf. Ze sneuvelden door gebrek aan conditie (Pesarrodona), ziekte (Esparza), een valpartij (Bazzo), een steenpuist (Romero) en domheid (Scherpmans). De laatste beging de fout op zijn gemak naar de eindstreep te rijden na een lekke band op het moment dat het Peaunmn een zeer snelle finale reed. Met een beetje goede wil waren alle in Fleurance gestartte renners nog in de strijd geweest.

Aan de andere kant was het gewoon treurig te zien hoe opvallend gemakkelijk de 22-jarige duitse debutant Didi Thurau zijn, in de proloog van vijf kilometer veroverde, gele trui om de brede schouders hield. Thurau won in Pau zelfs de zwaarste Pyreneeen-etappe, tijdens welke hij door de echte klimmers werd gelost, maar die hij tijdens de lange afdalingen zonder moeite weer bijbeende. Thurau werd niet een enkele keer serieus aangevallen. En dat toch niet de Tour de France, waarvoor in het verleden mensen in heel Europa werk verzuimden en met de oren gespitst voor de radio zaten.

GEVLAMD

Slechts een keer werd er gevlamd door de vedetten en het name Eddy Merckx. Dat gebeurde bovendien door de toevallige omstandigheid dat Joop Zoetemelk onderuit was gegaan op weg naar Rennes. Merckx joeg aan het einde van de negende etappe zijn knechten zo verschrikkelijk op dat Zoetemelk met een extra achterstand van anderhalve minuut aan de klus in de Alpen begint. Was Zoetemelk niet gevallen, dan was er ook in die negende rit niets gebeurt.

WEINIG STRIJD

Dat er tot de Alpen weinig strijd zou komen, hadden de organisatoren van de tour op voorhand kunnen weten. Zij stippelden dit jaar een wel zeer merkwaardige route uit. Direct de Pyreneeen in was een absurde gedachte. De Cols, die reputaties knakten en van anderen afgoden maakten, waren dit jaar al na de afdaling vergeten. Pijn hadden zij niet gedaan. Natuurlijk wilde daar niemand aanvallen. Een ronde van Frankrijk is zwaar .. en duurt drie een halve week. Iedereen spaarde zich. Terecht of niet, maar het was een feit dat in de eerste twee tourweken geen van de serieuze gegadigden voor de eindzege de kaart Pyreneeen durfde te spelen. Zelfs niet de kaart vlakke ritten.

Het grote vlakke gedeelte tussen de Pyreneeen en de Alpen was helemaal een lacher. De ritten waren in de eerste plaats veel te lang en in de tweede plaats niet moeilijk genoeg. De renners konden zonder moeite bij elkaar blijven. De heren Goddet en Levitan mochten zich in Freiburg zeer gelukkig prijzen dat het tussen Vitoria in Noord-Spanje en Freiburg in West-Duitsland niet - zoals zo vaak in de tour - ondraaglijk heet was geweest. Anders hadden de renners tien uur in plaats van zeven tot acht uur per dag op de fiets gezeten.

Goddet en Levitan waren vorig jaar, toen door vijf aankomsten op bergtoppen de strijd werd beperkt tussen van Impe en Zoetemelk, van zins alle grote renners naar de tour te halen. Baronchelli, Moser, Maertens, Merckx, De Vlaeminck enzovoorts. Zij moesten allemaal kanshebber zijn, anders zouden ze wegblijven. Hun nieuwe creatie met talrijke vlakke etappes, slechts een zware Pyreneeenrit en tenslotte een finale in de Alpen, werd niettemin niet in dank afgenomen. Alleen Merckx kwam erbij. En wat zei Van Impe donderdag in Freiburg? "Ik was bang voor de vlakke etappes, maar ik heb het nog nooit zo gemakkelijk gehad. De vlakke ritten waren inderdaad niet moeilijk genoeg. Onderweg had zonder veel moeite de Puy de Dome beklommen kunnen worden en waarom werd opweg naar Roubaix niet een stukje van de beruchte hel van het noorden aangedaan?

Gedeputeerde Rozendal: "Hetze tegen Landhuis Hel ongegrond"

Accentverleggingen bij afdeling V. + C.



FRANK ROZENDAL
...minder spectaculair...

WILLEMSTAD — Het z.g. "crashprogram" voor de resterende bestuursperiode (juli 1977-april 1979) raakt (vanzelfsprekend) ook de afdeling Volksontwikkeling, Sport & Cultuur wier activiteiten een aantal accentverleggingen zullen ondergaan. Gedeputeerde Frank Rozendal, onder wie genoemde afdeling ressorteert, gaf gisteravond in het kort de omtrekken van zijn beleid m.b.t. V.S.&.C.

Omdat Cultuur directe banden heeft met Onderwijs zal deze afdeling naar Scharloo verhuizen (op voorstel van de gedeputeerde) en komen onder het Bureau Onderwijs en Wetenschappen dat mettertijd ook een naamsverandering ondergaat: Onderwijs en Cultuur.

NIEUWE DIENST

Er zal een "nieuwe" dienst worden opgezet: Jeugdzaken en Sport (Landhuis Hel) waarvan de doelstelling als volgt moet worden geformuleerd: Voorwaarden scheppen voor de Curacaose jeugd om te komen tot persoonlijkheidsvorming en verantwoord burgerschap. Dit door middel van activiteiten op het sportieve, recreatieve, culturele en individuele vlak.

IN DE BREEDTE

Het beleid van V.S.&.C. zal geintensiveerd worden en op enkele punten gecorrigeerd. De sportbeoefening in de breedte (massa) krijgt speciale aandacht terwijl het particulier initiatief op meer steun kan rekenen. De aanleg van meer faciliteiten ligt uiteraard ook verankerd in het beleid van de gedeputeerde, terwijl volop aandacht besteed zal worden aan de schoolsport.

ONGEGROND

De heer Rozendal noemde de kritiek die de laatste tijd (via de media geuit) is op Landhuis Hel ongegrond. "Deze afdeling kent diverse personen die zich enorm inzetten; misschien klopt het systeem niet, maar dat neemt niet weg dat zij er niet thuishoren", aldus de bewindsman. "Met hen werken zal niet de minste problemen opleveren". De heer Rozendal vond in dit verband een goede communicatie en loyaliteit tussen hem en de dienst van groot belang.

MEXICOBELEID

Het z.g. "Mexico-beleid" wordt voortgezet, in die zin dat Curacao mensen voor sportkaderopleidingen naar het buitenland zal sturen. Aan de andere kant zal de mogelijkheid worden nagegaan om buitenlandse trainers en instructeurs aan te trekken. Rozendal: "Wij hebben enorm veel kader nodig omdat de totaalopzet van ons sportwezen op de schouders van capabele mensen moet rusten. Wat hebben wij aan onze sportvelden als deze ongebruikt blijven wegens gebrek aan deskundige leiding?"

MINDER SPECTACULAIR

Het optreden naar buiten denkt de heer Rozendal minder spectaculair te doen dan zijn voorganger (Nelson Monte): "Ik voel er geen behoefte aan links en rechts bekers uit te delen en elke dag in de kranten te staan".

Senioren-selectie vs. Personna

WILLEMSTAD — De senior leagueselectie van Curacao neemt het zaterdagmiddag (16.00 uur) in een oefenwedstrijd op tegen jeugdkampioen Personna/Banda'bao. Het duel geldt als voorbereiding op de Latijnsamerikaanse senior league kampioenschappen die 27 juli op Aruba van start gaan.

Titel binnen bereik Miles

AMSTERDAM — Anthony Miles heeft de mogelijkheid gekregen het IBM-toernooi voor de tweede achtereenvolgende keer op zijn naam te brengen. De 22-jarige Britse grootmeester, die in 76 door een overwinning in de laatste ronde nog bij Kortsjnoj langszij kon komen, versloeg donderdag in de veertiende ronde de Italiaan Tatai. Hij kwam door dit resultaat boven aan de ranglijst. Met remise in zijn hangpartij tegen Sosonko en in de laatste ronde, zaterdag, de Argentijn Quinteros als tegenstander, moet Miles op tien punten kunnen komen.

Dat totaal zal door zijn concurrenten moeilijk geevenaard kunnen worden. In ieder geval niet door Liberson, die in de tweede zitting van de Argentijn Panno verloor en in zijn hangpartij tegen Hulak duidelijk slechter staat, noch door Kavalek, die met nog een ronde te spelen beiden op 8,5 punten staan.

De enige bedreiging kan nog komen van de Joegoslavier Hulak. Diens kansen liggen in het uitspelen van zijn drie hangpartijen tegen Quinteros, Liberson en Boehm — dat vrijdag, zal plaatsvinden.

CURAÇAO Plaza Hotel

Casino Hotel Curazao Plaza
zoekt

CROUPIERS

Het werk van een croupier vereist een heel bijzondere kombinatie van kwaliteiten een vaardigheden; korrekt met de bezoekers kunnen spreken, snel kunnen rekenen, scherp waarnemen om inzetten zonder fouten te registreren, mensenkennis, vingervaardigheid en tenslotte het vermogen om de technieken van de verschillende spelen toe te passen.

Onze aspirant-croupiers krijgen dan ook een intensieve training voordat zij echt aan het werk mogen gaan.

Sollicitanten met MAVO of gelijkwaardige opleiding moeten hun brieven richten aan:

CASINO HOTEL CURACAO PLAZA,
Plaza Piar

ANJELIERWEG


Mod'tique EFÄ telefoon 35384 Super Look Playtex

HENDERSON

STA. ROSAWEG

SUVEK B. CHIC NOS PAN N.V.

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta 11.00'or pa 1.30'or



PROGRAMA CU INFORME DEPORTIVO MUSICA VARIA na encargo di

AIDITA

Gum Kook Yuen
BAR RESTAURANT
(Next to Park Hotel)
* De fijnste Chinese- en internationale gerechten
* Uitgebreide gezellige bar
* Exclusieve sfeer
* 2 luxueuse eetzalen
* Cocktail lounge
* De heerlijkste dranken

FREDERIKSTRAAT 94
PHONE: 25140.

WEST-END
VRIJDAG — ZATERDAG 7.00 & 9.00 P.M.
Een zeer gewaagde SEX-film
"LINE UP, AND LAY DOWN"
PHILIPPE GADE — ANNE LIBERT
Mooie meisjes die wachten op hun beurt.
f. 2.50 — F. 1.50 Engels/Spaans BOVEN 18 JA

VRIJDAG — ZATERDAG 12.00 P.M.
Een film vol vaart en wisselende kansen
"GAMBLING CITY"
LUC MERENDA — DAYLE HADDON
Hij had geluk met de kaarten en vrouwen.
f. 2.50 — f. 1.50 In het Engels. BOVEN 18 JA

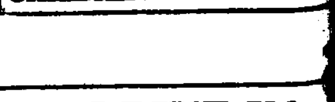
Gevraagd voor directe indiensttreding

CHAUFFEUR

Persoonlijke sollicitaties maandagochtend tussen 8 en 11 uur bij Bal Agencies, Pletterijweg 7, Parera (Curaçao).

CINELANDIA
FRIDAY, SATURDAY
AT 7.00 & 9.00 PM & 12.00
SUNDAY AT 9.00 PM
BRUCE LEE in





English - Spanish subtitles
IN COLOUR
Fls. 2.50—1.50 18 Y

SUNDAY AT 7.00 PM
WALT DISNEY'S
"ESCAPE TO WITCH MOUNTAIN"
English - Spanish subtitles
IN COLOUR.
ADULTS Fls. 2.00—1.25
CHILDREN HALF PR

m.f. "ALMIRANTE LUIS BRION"

VIAJES EXTRAS EN EL MES DE JULIO 1977

A BONAIRE sábado 16/7 a las 10.00 am salida de Curaçao
domingo 17/7 a las 12 del mediodia salida de Bonaire

Acepta Carga y Pasajeros

A CORO
(viaje adicional) viernes 22/7 a las 09.00 am salida de Curaçao
sábado 23/7 permanece en Coro
domingo 24/7 08.00 am a 10.00 am gira con grupos escolares en frente de Coro para conmemorar el 450° aniversario de la fundación de la ciudad de Coro el 26 de julio de 1527.
domingo 24/7 12.00 mediodia regreso a Curaçao.

A BONAIRE
(charter especial) sin carga — con varias bandas musicales)
sábado 30/7 a las 14.00 salida de Curaçao
domingo 31/7 a las 12.00 salida de Bonaire

Autos en este viaje a fls. 60,— por auto. **Pasajes tarifa normal.**
Reservaciones y ventas de pasajes en todas las Agencias de Viaje y en el Terminal.
Reserve su pasaje a tiempo — y déjese registrar en el terminal un dia antes de la salida.



FERRYS DEL CARIBE, S.A.
(Tel. 37102)

Curaçao, julio 12 de 1977

Het hoe
Het waarom
Het wanneer
? 1977 der komende gebeurtenissen 3 vragen. Weet U de antwoorden?

Boekoen Njonja Joke

Indisch zieneres en Medium in Holland.
kan al Uw vragen beantwoorden. U kunt in het volste vertrouwen schriftelijk contact met haar opnemen.
Er is nog stille kracht. Succes, geluk en gezondheid met een amulet.
Aangetekend schrijven met bijsluiting van Afl. 20,— p.p. vermelding van geboortedatum, plaats, voornaam en familie-naam en pasfoto aan:
Njonja Joke p/a J. Sengers, St. Agathastraat 59b, Rotterdam, Holland.
Discreet. foto retour. Alle vragen worden beantwoord.

Zojuist ontvangen een mooie nieuwe collectie

- korte en lange japonnen
- blouses - truitjes
- rokken en slacks

bij:

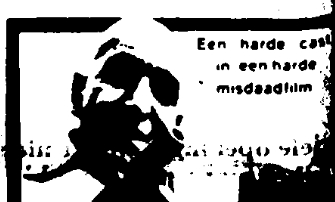
BOUTIQUE Lilou Caracasbaaiweg.

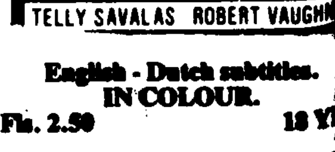
DRIVE-IN
FRIDAY, SATURDAY,
SUNDAY AT 7.15 PM
PREMIERE...PREMIERE
"A WHALE OF A TALE"



In English - IN COLOUR
ADULTS Fls. 2.00
CHILDREN Fls. 1.00

FRIDAY, SATURDAY,
SUNDAY AT 9.15 PM
"CLAY PIGEON"





English - Dutch subtitles.
IN COLOUR.
Fls. 2.50 18 Y

FRIDAY, SATURDAY
AT 12.00 PM
MIDNIGHT SHOW
MARIA LYNN in
"JUSTINE & JULIETTE"
English - Spanish subtitles
IN COLOUR.
Fls. 2.50 18 Y



Ontvangen
Tiener Brassieres
Katoenen panties merk Formfit
Super Look panties van Playtex

La Indiana
Hendrikplein 11

Voor onze in- en verkoop afdeling zoeken wij een

ASSISTANT-MANAGER

een ENERGIEKE JONGEMAN met organisatorische en leiders capaciteiten.

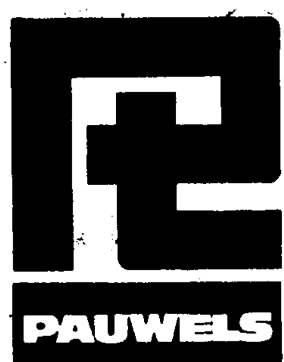
Het is de bedoeling dat hij binnen afzienbare tijd, indien nodig, de leiding van de afdeling op zich kan nemen.

Aan de gegadigden worden de volgende vereisten gesteld:
Leeftijd: niet ouder dan 25 jaar.
Opleiding: HAVO-diploma met handelspakket
Ervaring: enige ervaring op dit gebied strekt tot aanbeveling, doch is niet vereist.

Sollicitaties, schriftelijk te richten aan:
Direktie Boekhandel St. Augustinus, Abraham de Veerstraat 12.

Boekhandel St. Augustinus
UITGEVERIJ – SCHOOLBEHOEFTEN – OFFSETDRUKKERIJ

Komt U eens een kijkje nemen naar onze leuke collectie
SPORTIEVE MAXI'S


boutique Ilaña COUNTRY INN Telefoon 35149

PAUWELS

Het Belgische bedrijf met wereldfaam op gebied van

TRANSFORMATOREN (hoogspanning)

heeft nu een bijkantoor in Curaçao.


PAUWELS CURACAO, N.V.
Dr. A. Plesman Luchthaven, Kamer 0216
Curaçao N.A. Tel.: 83350
Telex: 1051 PAWLS NA Cable: PAWLS NA

biedt: kommerciële en financiële diensten voor Latijns-Amerika en de Caraiben.


PAUWELS TRAFO SERVICE N.V.
Free Zone (voorlopig adres als Pauwels Curaçao)

biedt: montage, na-verkoopdienst, reparatie, onderdelen, training onderhoudspersoneel, uitwerken van netwerk schema's enz.

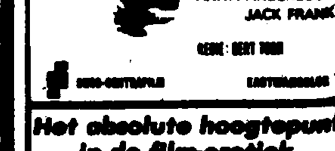
PAUWELS is vertegenwoordigd in 65 landen over de gehele wereld.
De PAUWELS-Groep omvat:

PAUWELS	International:	hoofdzetel in Mechelen; België
PAUWELS	Trafo Belgium:	transformatoren tot 150 MVA; België
PAUWELS	Trafo Ireland:	transformatoren tot 200 KVA; Ierland
PAUWELS	Contracting:	levert vanaf randapparatuur tot komplete sub-station equipments; België
PAUWELS	Inimex:	international import-export; België
PAUWELS	France:	Parijs, Frankrijk
PAUWELS	Middle-East:	Sharjah, U.A.E.
PAUWELS	Nigeria:	Lagos, Nigeria
PAUWELS	Trafo Service:	Curaçao N.A.
PAUWELS	Far East:	in oprichting
(PAUWELS)	Fulton Marine:	schepen; Ruisbroek, België
(PAUWELS)	Fulton Enterprise:	wartewisselaars en piping voor petrochemische nijverheid; Antwerpen; België
PAUWELS	Curaçao:	Curaçao N.A.: vertegenwoordigt alle Pauwels' aktiviteiten die 2500 man te werk stellen.

Ook PAUWELS draagt bij tot een betere elektriciteitsvoorziening op Uw eiland op weg naar verdere expansie.

If you say POWER Transformer, say PAUWELS Transformer

ROXY
FRIDAY, SATURDAY
AT 7.00 & 9.00 PM
SUNDAY AT 9.00 PM



English - Spanish subtitles.
IN COLOUR.
Fls. 2.50-1.50 18 Y

SUNDAY AT 7.00 PM
"KING KONG"
English - Dutch subtitles.
IN COLOUR.
ADULTS AND CHILDREN
Fls. 1.

VOLKSWAGEN INTERAMERICANA, S.A.

have a vacancy for a

SECRETARY

Requirements:
Spanish and English to be fluent in all aspects.
— Shorthand — Speech — Writing —

Applications in writing to:

Volkswagen Interamericana, S.A.
P.O. Box 249, or call
MISS SCHNITGER
Tel: 37598 - 37528 - 35178.

Only apply if you have experience.

WANTED

Local hotel requires

experienced Assistant chief accountant

Apply in writing to no. 7765 to the office of the newspaper.

DUTCH NATIONA
RENT A CA
AIRPORT - TEL. 810

AVIS
Rent-A-Ca
Telephone 14

Bedrijf bestaat 140 jaar

Nieuw hoofdkantoor Maduro geopend

Zaken ambitieus aangepakt

WILLEMSTAD — Het nieuwe hoofdkantoor aan het Maduro Plaza van SEL Maduro & Sons, inc. (het voormalige Texas Instruments-gebouw) wordt vanmiddag om vijf uur officieel in gebruik genomen. De aanwezigen — waaronder regerings- en eilandelijke autoriteiten, vertegenwoordigers van handel en industrie, aandeelhouders en commissarissen alsook de direktie en employe's van Maduro & Sons zijn volgens plan getuigen — hoe de jongste employe, mejuffrouw S. Prins door middel van het indrukken van een knop de fontein laat spuiten waardoor op symbolische wijze het kantoor met haar werkzaamheden is begonnen. Daarna wordt een plakaat onthuld door de oudste employee, een oom van mej. Prins, de heer H. Prins (40 dienstjaren). De pers werd gisterenmiddag door de direktie door het gebouw rondgeleid. De direkteur, de heer Oscar Henriquez — bijgestaan door assistent-direkteur, Frank Brandao en G. Scoreao van het kantoor in Caracas — gaven een overzicht van het bedrijf, dat een van de grootste commerciele instellingen is van de Nederlandse Antillen. Immers op 24 januari 1977 bestond het bedrijf 140 jaar. De herdenking hiervan werd uitgesteld tot de officiele opening van het nieuwe hoofdkantoor van vanmiddag.



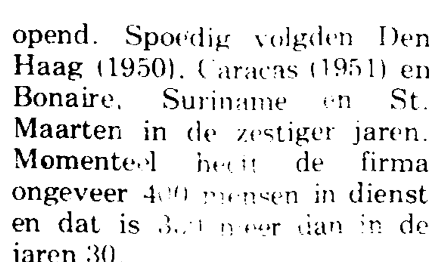
...ne passage

Uitgelegd werd dat Salomon Elias ... zijn eerste winkel ... 1837 op Curacao ... voor had hij ... geleend om zijn ... ginnen. Al spoedig ... Maduro zich niet ... detailhandel maar ... groothandel. De zaken ... zeer ambitieus ... binnen korte tijd ... er een Maduro ... schepen op de ... Curacao en New ... nam SEL Maduro ... oudste zoons (Elias ... Mordechay Sal... ners in de zaak ... dood ... zoon zich met de ...

... voorzag Maduro het ... drinkwater er was ... eigenaar van de ... ... en ... Scheepvaart was ... in de belang... 1901 kreeg Maduro ... op Cura... tevens de belang... van kolen ... schepen. Dankzij ... efficiente ser... ... Maduro ... naar en ... van de werven ... In 1913 ... der ... ...

1915 met de bouw van de raffinaderijen begon verkocht Maduro niet alleen bouwmaterialen aan de onderneming maar bouwde ook de lichters om de ruwe olie uit Maracaibo te halen.

De vestiging van de olie-industrie en voortdurende uitbreiding van de commerciele aktiviteiten noodzaakten tot uitbreiding van de bankfaciliteiten op Curacao en in 1916 hielp SEL Maduro & Sons met de oprichting van de Maduro's Bank die in 1932 samen met een andere bank uiteindelijk resulteerde in de alom bekende onderneming "Maduro & Curiel's Bank, N.V.". In 1929 begon Maduro met reis-bureau-aktiviteiten toen de firma het agentschap van Pan American World Airways verwierf en de eerste vliegtuigen op Curacao landden. De eerste stap tot uitbreiding van de aktiviteiten buiten het eiland Curacao werd in 1941 gezet toen het Maduro-kantoor op Aruba werd geopend. Spoedig volgden Den Haag (1950), Caracas (1951) en Bonaire, Suriname en St. Maarten in de zestiger jaren. Momenteel heeft de firma ongeveer 400 mensen in dienst en dat is ... meer dan in de jaren 30.



In de Maduro-traditie van geleidelijke groei zoals gemanifesteerd in de afgelopen 140 jaar, wordt ook nu gedacht over en gepland voor de toekomst. Voordat T.I. in 1976 de beslissing nam het ... te verlaten zocht Maduro reeds naar mogelijkheden ... ding voor haar kantoor... teiten. Als eigenaresse van het gebouwen-complex ... Instruments besloot ... toen de grote hallen ... verbouwen en het ... van de Maduro-aktiviteiten daar te concentreren. Het geheel biedt ... parkeerterreinen ... ruimte voor verdere ... de toekomst.

Direkteur de heer Oscar Henriquez en adjunkt-direkteur Frank Brandao staan de pers te woord.



WILLEMSTAD — De general manager van de Caribbean credit corporation Henry Metry is tot manager benoemd van de Verzekeringsafdeling van Maduro & Curiel's bank nv. waar hij in het verleden al werkzaam is geweest. De heer Metry is al vijftien jaar in dienst van de CCC, en dochter van het Maduro-concern. Hij blijft zijn werk op de Verzekeringsafdeling combineren met de leiding van de CCC.

WILLEMSTAD — De heer Ivan Falbru is door de aandeelhouders van het Maduro concern benoemd tot mede-directeur van de Spaar en beleenbank van Curacao en van de Curacaosche hypotheekbank, van welke instellingen Maduro de meerderheid van de aandelen in handen heeft. De heer Falbru blijft daarnaast zijn werkzaamheden doen als senior account manager van de krediet afdeling. Hij is al 24 jaar in dienst van de Maduro & Curiel's bank nv.

Surinaams nieuws

PARAMARIBO — De NPK top is op vrijdag ... geweest om van ... wisselen over ... waarop dit jaar de ... verkiezingen zullen ... plaatsvinden. ... over deze ... gedachten ... verneemt het ... S.N.A. Besloten ... partijen, die deel ... van de regerende NPK de voorstellen welke ... zijn voorgelegd ... zullen nemen. ... verwacht binnen ... definitief beslissing ... over de verkiezings... bekend is of de top ... week bijeenkomt ... voorzitter van de NPK de heer Henck Arron, is ...

PARAMARIBO — ... P.N.R. heeft op ... feelings gehouden ... politieke situatie ... parlementariers ... hebben, zoals ... werd, de gevoelens ... voor wat de samenwerking in NPK-verband betreft.

PARAMARIBO — Het hoofd van de afdeling Handel van het ministerie van Economische Zaken E. Doest, is zeker ... teruggekeerd van een symposium in Dublin. Doel van deze bijeenkomst was ... uit te wisselen op het gebied van export-promotion ... de heer Doest kan ... Suriname van ... het opzetten van een handels-promotion-instituut ... export-promotion, zo zei hij, heeft ongeveer dezelfde problemen gekend als Suriname nu heeft. Het instituut voor handelspromotion in ... een semioverheid... Het symposium ... georganiseerd onder ... van de EEG.

Eind aan exodus niet in zicht

Vietnamese vluchtelingen praktisch overal geweerd

HONGKONG — De oorlog in Indochina is al langer dan twee jaar voorbij, maar de stroom vluchtelingen uit Vietnam gaat door in een tempo dat de naburige Aziatische landen mogelijk verontrust. Vele duizenden Vietnamezen zijn, sinds de exodus in februari begon, hun vaderland ontvlucht, meestal in notedopjes of met vrachtschepen die hen aan de Vietnamese kust oppikten.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, vroeg onlangs in een rede de aandacht van de wereld voor het nijpende probleem van de Vietnamese vluchtelingen. „Hun aantal groeit met zo'n 1500 per maand. Slechts weinig landen zijn bereid om deze ongelukkige mensen te helpen. Bepaalde landen echter hebben zich van hen afgewend, waardoor de vluchtelingen door verdrinking of ziekten aan hun eind komen", aldus de bewindsman.

Het belangrijkste doel van de Vietnamese vluchtelingen is Thailand omdat dit het dichst bijgelegen niet-communistische land is. Zij arriveren hier per boot met ongeveer driehonderd per maand en de Thailandse autoriteiten zijn de laatste tijd erg terughoudend geworden in hun toelatingsbeleid. Terwijl een eind aan deze exodus niet in zicht is stellen ook andere landen zich harder op, zo blijkt uit een onderzoek dat correspondenten van het persbureau Reuter in Azie hebben gehouden.

De hoge commissie voor vluchtelingen, een instelling van de Verenigde Naties, zou voortdurend in actie moeten komen om gestrande vluchtelingen uit de nood te helpen.

Japan, de Filippijnen en de Britse kolonie Hongkong geven de vluchtelingen alleen nog maar een tijdelijk toelatingsvisum als de hoge commissie toezegging heeft gedaan ... zal zorgen voor een ... plaatsing naar ... In afwachting daarvan ... bijvoorbeeld de ... vluchtelingen in Japan ... in kloosters. Van ... commissie krijgen ... geld van ruim drie dollar ...

Zij die erin ... zeewaardige schepen ... bereiken krijgen daar ... en voedsel en het ... advies door te varen ... Australie of naar ... gebieden in de Stille O... want in Maleise zitten al ... veer vijftienhonderd ... zen in tijdelijke kamp...

VERGAAN

Die vluchtelingen ... slagen de kust ... buurland te bereiken ... geluk gehad want ... bootjes zijn niet ... te zwaar beladen ... zinken. Niemand ... scheepjes zijn ... een spoor achter te ...

De onwil van de ... gebied om vluchtelingen ... nemen heeft ertoe ... dat in moeilijkheden ... de vluchtelingen ... niet graag door ... schepen worden ... hebben daar hun ... Vorig jaar juli ... Birmaans schip ... vluchtelingen op ... van Vietnam. He... meer dan drie we... haven van Hong... wachten voordat ... hand over het hart ... toeliet, op voorwaarde ... verblijf tijdelijk ...

In juni nam ... vrachtvaarder ... vluchtelingen ...

Pogingen om ze ... Hongkong of Japan ... mislukten doordat ... hun toelating ...

... ... Israel zelf de ... Vietnamezen maar ...

... VAN ZEE

... van de zee verplicht ... schepen in nood ... mensen te helpen. ... weten echter te ... schepen die hulp ... smeekbeden om ... voedsel afwezen. ... sommigen ... meesten arme ... kuststreken van Vietnam, noemen ... de redenen waarom ... vaderland hebben verlaten. Desillusie over het ... zware belastingen ... om gedwongen in ... van het land te ... vaak ... -Aziatische ... diplomatieke ... met Vietnam ... ervoor de ... Hanoi niet tegen ... te jagen. ... in dit gebied ... vluchtelingen ... zijn er ... als ... vluchtelingen. Zij hopen ... als Frankrijk, ... Verenigde ... zullen bieden bij ... van de Vietnamese ...

LOS ANGELES — De voormalige premier van Zuid-Vietnam, Nguyen Cao Ky en zijn vrouw Dang Guyet Mai zijn na het beeindigen van de oorlog in hun land beter af dan menige van hun landgenoten: zij hebben een flinke drankzaak in Norwalk, een voorstad van Los Angeles geopend. De kassa rinkelt er naar behoren, vaardig bediend door de ex-premier.

Graaf Von Rosen omgekomen

... De ... Gustaf ... Rosen, die Biafra ... oorlog ... een guerrilla... ... omgekomen. ... Zweedse ministerie ... Zaken ... De graaf, 67 jaar ... woensdag toen ... in ... Ethiopie aanvielen. Von Rosen was daar heen gevlogen voor besprekingen namens Ethiopische hulporganisaties. Niet alleen voor Biafra heeft Von Rosen zich ingezet. In 1935 hielp hij Ethiopie tegen Italie en in 1939-40 Finland tegen de Sovjet-Unie. In de tweede wereldoorlog was hij actief in Nederland en in 1960 in Kongo. Zijn lijk zal naar Zweden worden gebracht.

OPEC-overleg eind dit jaar in Caracas

STOCKHOLM — De ministers van Olie van de dertien landen van de OPEC (organisatie van olie-exporterende landen) hebben hun besprekingen in Stockholm woensdag beeindigd. Hun voornaamste besluit was dat ze in december opnieuw bijeen zullen komen om te bepraten wat er volgend jaar met de prijzen van ruwe olie zal gebeuren. Op het ogenblik bedraagt de basisprijs van een vat (159 liter) olie van standaardkwaliteit (Arabian light) 12,70 dollar.

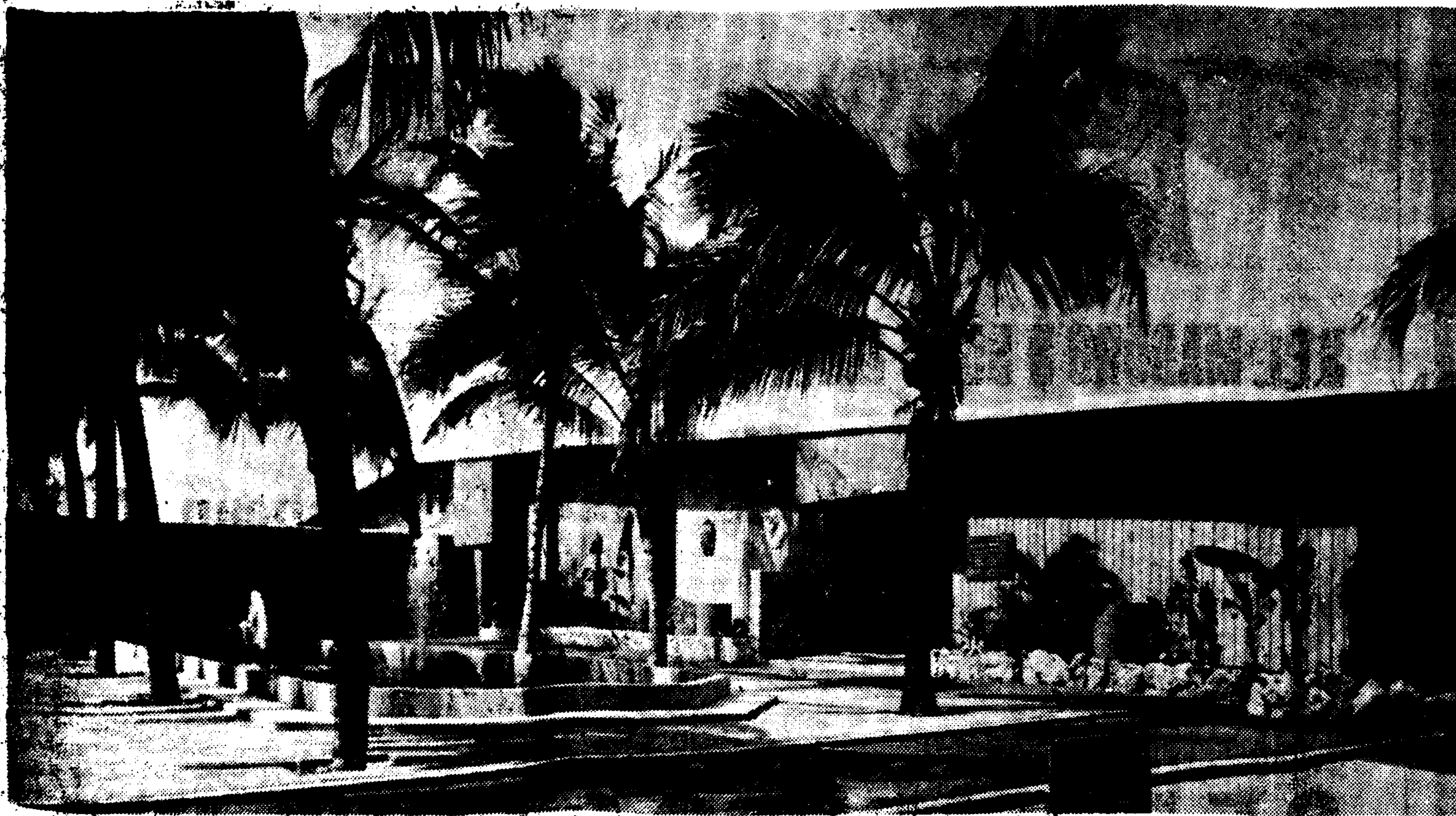
Over de oliëprijzen voor de rest van dit jaar is in Stockholm nauwelijks gesproken omdat enige weken geleden al was uitgemaakt dat Saoedi-Arabie en de Verenigde Arabische Emiraten (die hun prijzen per 1 januari met vijf procent procent verhoogden) er nog vijf procent bij zouden doen en de andere elf landen (die ze januari 10 procent verhoogden) zouden afzien van hun tweede prijsverhoging van vijf procent op 1 juli. Daarmee was de eind 1976 verbroken prijseenheid binnen de organisatie hersteld.

In Stockholm hebben de ministers het voornamelijk gehad over de prijsverschillen die voortvloeien uit kwaliteit en afstand van producent tot verbruiker. Sjeik Ahmed Zaki Yamani, minister van Olie van Saoedi-Arabie, heeft als zijn mening gegeven dat de prijzen in 1978 niet mogen worden verhoogd. Zijn Libische ambtgenoot, Izzidin Mabroek, vond een verhoging wel nodig.

Heropbouw en verzoening in Indo-China

HONG KONG — In Hongkong is overleg ... over het programma ... de Wereldraad van Kerken ... heropbouw en de ... Indo China. Over het ... was men van ... programma op de ... manier ... voortgezet. Zo ... ondernomen project ... een oppervlakte van ... moet worden ... voltooid; dit is een project ... zo'n vijftigduizend mensen. De kosten daarvan bedragen een miljoen dollar. Het project ligt in Zuid Vietnam ... een project dat ... ook irrigatie en pomp... omvat, maar ook de ... van vee van ... miljoen dollar. Dit project is van belang om ... honger in de ... te voorkomen. Op de ... waren verte... present van ... organisaties uit de V.S., Canada Australie, Thailand, West Duitsland, Nederland en ... van de Wereld...

Beiden waren echter van mening dat het nu nog niet de tijd is om daarover te besluiten. Dat gebeurt 20 december als de ministers opnieuw bijeenkomen in Caracas (Venezuela).



..Ingang Maduro Plaza..

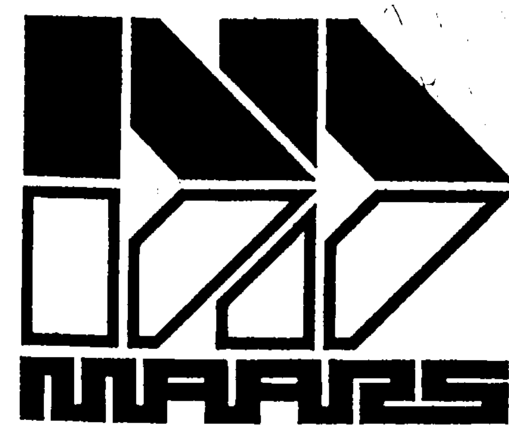


..De vergaderzaal...





S.E.L MADURO & SONS INC.



Houtloods Maduro en Maars Caribbean N.V.

feliciteren

S.E.L. MADURO & SONS, INC.

met de officiële opening van haar nieuwe hoofdkantoor

MADURO PLAZA

Het was voor ons een genoegen de prachtige en moderne "MAARS" kantoorscheidingswanden en plafondsystemen te mogen leveren.

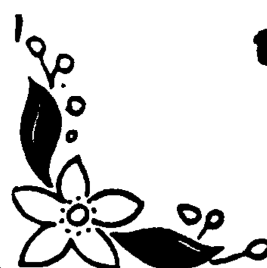
Wij wensen

S.E.L. MADURO & SONS INC.

van harte geluk

en een succesvolle

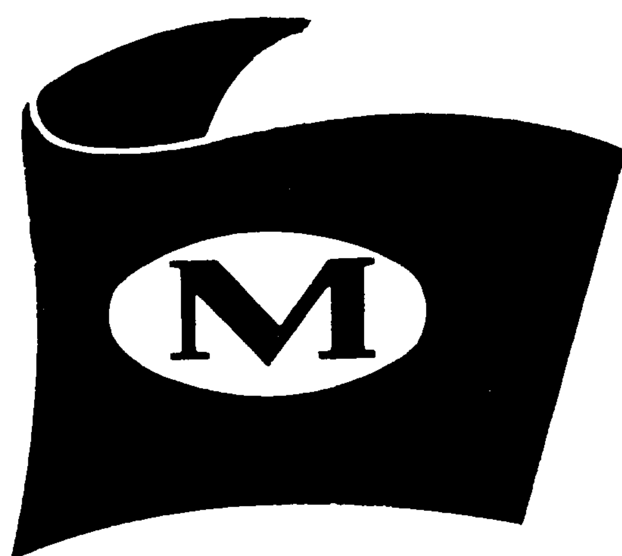
toekomst!







Multipurpose room voor recreatie personeel.



Onze hartelijke gelukwensen aan

S.E.L. MADURO & SONS Inc.

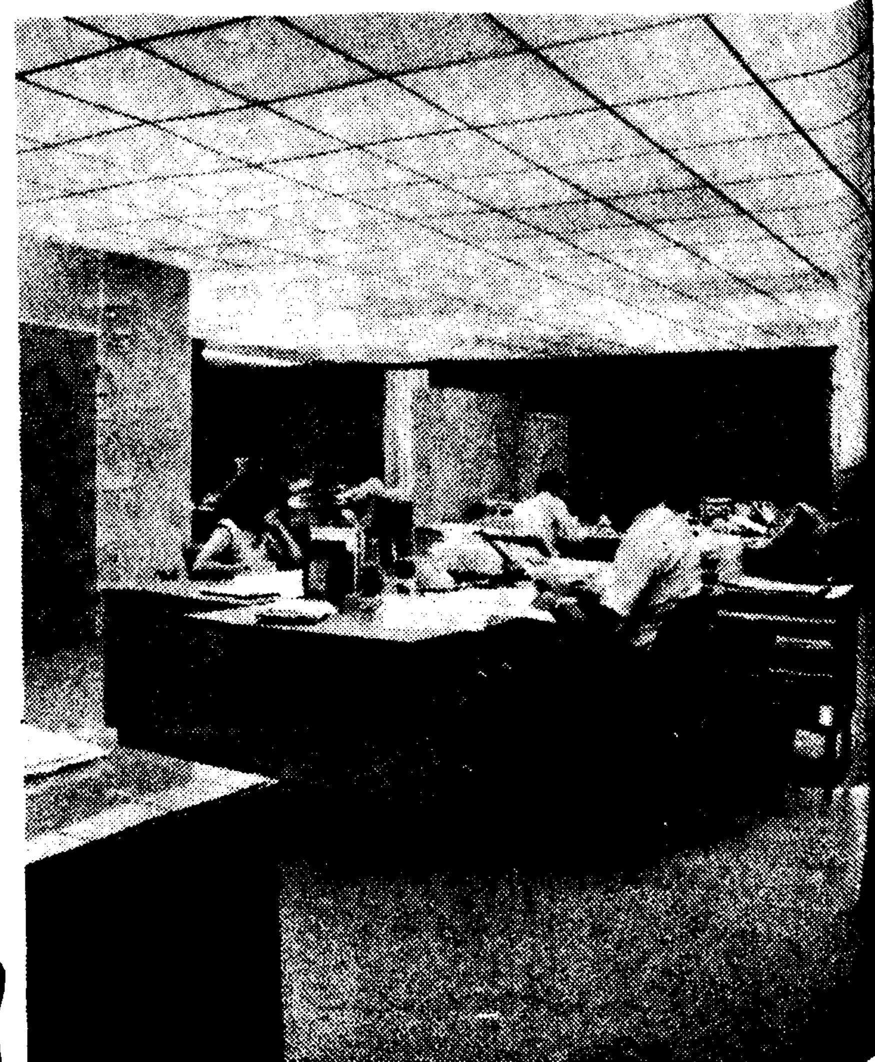
met het in gebruik nemen van haar nieuwe kantoren in

MADURO PLAZA

Het was ons een genoegen het ultra-moderne beveiligingssysteem ten behoeve van het gebouw te hebben mogen installeren.

ELECTRONIC & SECURITY SYSTEMS N.V.

Salinja 106 Telefoon 13947 - 13948



Accounting Department

Frére Arnold over onderwijsaanpassing:

Er wordt teveel gepraat

Veel vertrouwen in het Esperanto

ORANJESTAD — "Ik ga [met] het pensioen van het La Salle College en drie maanden [op] vakantie, maar ik kom terug naar Aruba. Ik werk graag in het onderwijs en ik heb wel zin om door te gaan, maar je kunt niet altijd aan de gang blijven, hè.. Aan het woord is frère Arnold, een hartelijk mens die gedurende dertig jaar zijn bijdrage heeft geleverd aan het onderwijs op Aruba.

Frère Arnold kwam in 1946 naar Aruba, doordat er hier een tekort aan frères was en het is hem sindsdien bevallen. Soms overweegt hij voorgoed weg te gaan. "Als je ouder wordt, begint je vaderland je te trekken, niet dat ik het niet uitstekend vind hier op Aruba, want ik heb al gedurende dertig jaar mijn thuis hier op Aruba gehad. Het is een moeilijke keuze", zegt frère Arnold.

Verder vertelt hij hoe de toestand van het onderwijs was toen hij op Aruba aankwam. "Toen had je het voortgezet onderwijs, de MULO en verder had je toen geen enkele Arubaan in het voortgezet onderwijs, alleen maar een paar dames bij het lager onderwijs. Omstreeks 1949 gingen de eerste jongelui van Aruba naar Nederland om onderwijzer te worden. Nu is het zo bij de MAVO, dat van de 10 onderwijzers 7 Antillianen zijn. De hoogste akte die men in 1946 hier had was de middelbare akte en alleen twee mensen waren in bezit hiervan.

COLEGIO

Over het ontstaan van Colegio Arubano vertelt frère Arnold: "In 1949 kwamen de [illegible] HBS-klassen, dat waren [illegible] klassen 1,2,3, [illegible] programma van de HBS. Op de Juliana-school was er één en op de La Salle College (vroeger Dominicus College geheten) de andere. Dat is zo een tijdje doorgegaan. Na het beëindigen van de 3e HBS ging [men] naar Nederland om de laatste 2 klassen van de HBS af te maken o.a. in Nijmegen waar dat mogelijk was. Tien jaar later in 1959 is Colegio begonnen met [leerkrachten] uit Nederland. Men nam toen de leerlingen van de Juliana-school en het Dominicus College over en [ging] verder tot de 5e HBS".

VAKBOND

Over zijn periode als vakbondslid vertelt frère Arnold het volgende: "Vroeger was er niet direkt sprake van een vakbond, men had eigenlijk te doen met 2 bonden n.l. een openbare- en een katholieke [bond] voor de katholieke scholen deze waren zuiver gericht [op] het onderwijs. Rond 1969 bij [de] eerste staking is het bond [ge]worden n.l. de VLA. Ik ben [er] ook lid van geworden, [want] ik ben van mening dat er een bond moet bestaan als je iets wilt bereiken. Soms kan het wel wat moeilijk worden, want ik zat in het schoolbestuur en tevens in de vakbond. In 1970 tijdens de staking in het onderwijs, staakte ik ook, [maar] zat tegelijkertijd in de be[mid]delingscommissie. Het was [wel] moeilijk, want dan lijkt het [alsof] je twee gezichten hebt." [De] VLA is volgens frère Arnold [niet] genoeg gericht op de onderwijs-problematiek. [Het] [houdt] zich teveel op met sociale [ver]lengen.

[ESPERANTO]

[In] 1929 begon frère Arnold [met] de studie van het Esperanto [een] kunsttaal voor internationaal gebruik, in 1887 [ge]maakt) toen hij ermee [bezig] was ontdekte hij dat het [niet] [was] wat hij had gedacht. [Hij] wist toch in de loop van [de tijd] de hoogste graad te be[halen]. Frère Arnold: "Esperanto wil wel een internationale [taal] zijn, maar het is zo beperkt [dat] het nog niet aanvaard is. [illegible] [...]s was het alleen verdwenen want elke generatie moet [het] nieuw leren.

[De] UNESCO heeft het Esperanto nog niet aanvaard als [interna]tionale taal omdat niet [alle lan]den hiermee eens zijn. [Veel] van die landen vinden dat [hun] gesprekken in hun eigen taal [ver]taald moet worden". Een [char]me van het Esperanto is dat het niet geremd wordt door [drama]tische uitdrukkingen.

[Frère] Arnold heeft, weliswaar pogingen gedaan om zijn kennis van het Esperanto over te brengen, maar men toonde geen enkele belangstelling voor een totaal onbekende taal. Hij wijt het gebrek aan belangstelling aan de complexiteit van het talenprobleem hier op Aruba en ook aan het feit dat je nooit Esperanto om je heen hoort. Hij heeft er veel vertrouwen in en geeft de voorkeur aan ontwikkelde mensen die het Esperanto goed willen leren i.p.v. honderden mensen die er na korte tijd mee ophouden.

AANPASSEN VAN HET ONDERWIJS

"Als je een "normale" onderwijzer bent dan pas je de les aan de omstandigheden (behalve de exakte vakken). Een eenvoudig voorbeeld: Als je een les draait over de mol, dan vervang je de mol door een plaatselijk dier opdat de kinderen je dan beter kunnen volgen. Een normaal onderwijzer past zich altijd aan, anders is hij geen onderwijzer. En dan heeft men het nog over het Hollands systeem en verhollandse vakken. De exakte vakken kunnen nooit verhollandst zijn, en wat is dan ook nog het Hollands systeem, Nederland heeft zelf het een en ander overgenomen van o.a. Amerika en Engeland. Ik vind dat er teveel gepraat wordt en weinig gedaan. Vroeger had je ook geen ander les-materiaal, dus moest men roeien met de riemen die men had.

JEUGD

"Ik vind dat de jeugd nu niet zoveel anders is dan vroeger. Tegenwoordig moet je zeker meer soepelheid betrachten en niet te veel de baas willen spelen. Vroeger was de ijver groter dan nu, misschien omdat men niet zoveel ontspanning had zoals nu wel het geval is. Sinds er gemengde scholen zijn gaat het veel beter, er wordt harder gewerkt. Mijn laatste ondervinding is, dat het merendeel van de meisjes hier meer ijver toont dan de jongens."

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling had gisteravond in de Sint Franciscuskerk de inzegening plaats van het huwelijk van mej. Lilly Arends en de heer Jacobo Arends. De bruid is de dochter van de heer en mevrouw Lorenzo Arends-Osorio — ontwerper en eigenaar van Dakota Shopping center, terwijl de bruidegom - leraar aan het Dominicus college — de zoon is van wijlen gezaghebber Tuschi Arends en mevrouw Betsy Arends. Ten huize van de bruid volgde een bijzonder druk bezochte receptie waar velen het jonge paar hun gelukwensen kwamen aanbieden.

Ogem en Antillen

WILLEMSTAD — De Nederlandse constructie bedrijven en machine fabriek beter bekend als de NCM, welke onderneming recentelijk nog al in het nieuws is, behoort via de Subholding Nederhorst bv tot de gigant Ogem holding bv, waarvan onlangs het jaarverslag verscheen, waarover de Amigoe uitvoerig berichtte, aan welk jaarverslag een organisatie-schema is toegevoegd van alle ondernemingen, welke daartoe behoren of ermee verwant zijn. Naast de in financiele moeilijkheden geraakte NCM zijn er dat op de Antillen heel wat.

Aan het schema kan het volgende ontleend worden over de Ogem holding - nederzettingen op de Nederlandse Antillen: tot de Subholding Nederhorst bv behoren verder nog. Coplar Curacao, Netherlands harbour works co Neth. Ant. VBN (Verenigde bedrijven Nederhorst) Antillen, Antem, CDM, NCM en Unicon. Tot de energiedivisie behoren: E.B. Curacao Curacao, E.B. Bonaire, Bonaire Nederlands Antilliaanse gasmij, Curacao, Gemeenschappelijk electriciteitsbedrijf Bovenwindse eilanden, Sint Maarten, Electriciteits maatschappij Aruba op Aruba. Tot de Handelsdivisie behoren op de Nederlandse Antillen: Lindeteves Centraal Amo- [illegible] commercial, en Prospero Baiz-Interconti, tenslotte behoren tot de overige ondernemingen Antem-Elga op Curacao en Unicon Aruba. Tot zover de Ogem-belangen in op de Antillen gevestigde bedrijven.

Aruba beach club: sfeervol en uniek

ORANJESTAD — Sfeervol en uniek zijn de eerste impressies die men krijgt bij het binnentreden van Aruba's nieuwste hotel-aanwinst, de Aruba beach club, die thans geheel voltooid is en reeds zijn eerste twee "full-house" gekend heeft. De Aruba beach club beschikt over totaal 13 kamers, onderverdeeld in 8 superb, 32 de luxe en 91 standardkamers.

Na een rondleiding door het nieuwe hotel, waarbij general manager Jaap Beaujon de nodige uitleg gaf, vertelde de heer Raymond Maduro, die board & management-president is, dat er geen officiele opening van het hotel zal plaatsvinden. Een gedeelte van het bedrag dat bij een officiele opening zou zijn uitgegeven, zal nu via een der service-clubs ten goede komen aan liefdadigheids-instellingen op het eiland. Hierbij verklaarde de heer Maduro dat de Aruba beach club fundamenteel een hotel/club is met leden (momenteel ruim tweeduizend), waarvan het merendeel uit het buitenland is. Het zal onmogelijk zijn om al deze leden tegelijkertijd op Aruba te krijgen voor het houden van een officiele opening. Sedert 1 juli is de heer Rene Nieuwkerk, voorheen werkzaam bij Andeco N.V. benoemd als resident manager van de Aruba beach club.

De heer Maduro introduceerde tevens de twee buitenlandse commissarissen van de AB-Club, de heren Jose Riviera (uit Santa Martha) en Raul Abuchaibe (uit Barranquilla), die veel hebben bijgedragen tot de totstandkoming van het hotel. Zeer erkentelijk was de heer Maduro voor de ondervonden medewerking van de zijde van de lokale en buitenlandse aandeelhouders, van het Pensioenfonds Nederlandse Antillen als mede-financierder, Unicon N.V., Construction Equipment Aruba Inc., en diens werknemers, de publiciteits-media, en de werknemers van het hotel zelf onder leiding van general manager Jaap Beaujon.

De Aruba beach club beschikt over een ruime lobby met links hiervan een parfum-zaak, een bazar snoep-en levensmiddelenwinkel, swimming-pool met poolbar, de "Cayena Garden Terrace" coffeeshop, een Cocktail Lounge en 2 restaurants. De "La Taverna" cocktail-lounge is reeds in gebruik, waarbij "low key" muziek als entertainment in de oren zal klinken. Het restaurant met dezelfde naam zal binnen enkele weken in gebruik worden gesteld en zal iets speciaal in zijn stijl zijn. Zowel internationale, regionale, als lokale schotels zullen op het menu te vinden zijn.

Als service voor de gasten zijn laundro-mats aangebracht, zodat men zijn eigen kledingstukken onder handen kan nemen, terwijl binnenkort ook pits aangelegd zullen worden voor het zelf klaarmaken van barbecue's. Verwacht wordt dat het bezettings- percentage door niet-leden gedurende de eerste twee a drie jaren 70% zal zijn, doch dat na drie jaar dit percentage helemaal weggewerkt, en het hotel vóór honderd procent door leden gevuld zal zijn.

Extra productions

WILLEMSTAD — Het uitgeven van kranten en periodieken en het verrichten van andere werkzaamheden die daarmee in verband staan, is het doel van Extra productions nv, waarvan de goedgekeurde statuten deze dagen officieel zijn verschenen. Deze nv werd opgericht door de journalisten Edwin Felipe Oleana en mej, Mike Anna Oehlers.

Het maatschappelijk kapitaal bedraagt honderdduizend gulden, verdeeld in tachtig aandelen A van duizend gulden en tweehonderd aandelen B van honderd gulden; bij de oprichting moesten er zestig aandelen A zijn volgestort. De vergadering van de houders van aandelen A kan een bindende voordracht doen voor de benoeming van één of meer directeuren en/of commissarissen. Een directeur kan niet tevens zijn redacteur of hoofdredacteur van door de vennootschap uit te geven kranten en/of periodieken.

Verder staat in de statuten nog te lezen, dat elk aandeel B recht geeft op één stem in de vergadering van aandeelhouders terwijl elk aandeel A recht geeft op tien stemmen. Directeur van Extra productions nv is de heer Ronald Irausquin. Beide oprichters hebben dertig aandelen A voor hun rekening genomen. De oprichting kreeg zijn beslag op 6 februari 1976.

Huiskamer afgebrand

ORANJESTAD — Te San Nicolas brandde woensdagavond het plafond en een er naast gelegen kamer van het perceel Juana Mortostraat 117 geheel uit. De familie was bij het moment van de brand niet thuis, doch verklaarde later dat zij het licht in de veranda had aangelaten. Vermoedelijk is hier sprake van kortsluiting. De woning was wel verzekerd.

Betico aan Trinidad:

Uitsluiten MEP uit kabinet is miskenning zelfbeschikkingsrecht

PPA uitgenodigd voor gesprek over formatie

ORANJESTAD — Aan het slot van een brief die MEP-leider Betico Croes gisteren aan de PPA-fractieleider Guillermo Trinidad zond deelt hij mee, dat de MEP de PPA heeft uitgenodigd voor een gesprek over de formatie van de regering. De brief van de heer Croes is een reactie op het telegram dat de heer Trinidad hem enige dagen geleden zond.

Hierbij publiceert de Amigoe de betrokken Betico Croes-brief.

Tengevolge van zeer drukke werkzaamheden heb ik eerst nu de gelegenheid gehad op uw telegram d.d. 10 juli te reageren. Waar u op doelt dat u zich door voorzichtig uit te drukken welhaast nooit zich hoeft te corrigeren is mij niet duidelijk. Wel spreek ik de hoop uit, dat U zich ten alle tijden de nodige voorzichtigheid zal betrachten.

Dus ook met het evalueren van de resultaten van het referendum en de verkiezingen en het respecteren van het onafhankelijkheidsstreven van de Arubaanse bevolking. De benoeming van een formateur in plaats van informateur is zeer ongebruikelijk. Dat het een indicatie was dat er reeds bepaalde afspraken waren, staat buiten kijf. Dat ik u nergens op te wijzen héb, is een misvatting van de democratische grondrechten die wij hebben. Eenieder heeft het recht van meningsuiting.

Voortvloeiende hieruit heeft hij de vrijheid om welke burger dan ook op iets te mogen wijzen, hetgeen de gemeenschap aangaat. Of die opgevolgd dienen te worden is weer een heel andere zaak. Als burger en politicus neem ik wederom de vrijheid om u op het volgende te wijzen. 1. Het onvervreemdbaar recht op zelfbeschikking is universeel; 2. Dit recht werd vastgesteld in de V.N. Conventie van 1966 inzake burgerlijke en politieke rechten van de mens.; 3. Dit recht werd voor wat betreft Aruba erkend in 1947 door de staten van de N.A. en op 1948 door de deelnemers van Nederland. Suriname en de Nederlandse Antillen aan de Ronde Tafel Conferentie. Op 19 december 1973 en 12 september 1975 werd dit recht wederom door de staten erkend voor de bevolkingen van elk der eilanden, aan welke moties de PPA zijn steun had verleend. 4. Onze bevolking is reeds jaren doende om van dit recht gebruik te maken en onlangs en wel op 25 maart heeft zij zich uitgesproken voor de onafhankelijkheid van Aruba. 5. Op de Antillen hebben wij het te maken met gescheiden electoraten, wij kennen geen Antilliaanse politieke partijen doch eilandelijke. Wanneer het electoraat opgeroepen wordt om van zijn democratisch recht gebruik te maken om te gaan stemmen, dan ligt daaraan de bedoeling ten grondslag ingevolge het democratische principe dat de meerderheidspartij regeringsverantwoordelijkheid dient te dragen.

6. Voor de realisering van onze onafhankelijkheid is het van wezenlijk belang dat Aruba — het liefst als één blok — tot de centrale regering toetreedt, teneinde de nodige maatregelen daarvoor te treffen. 7. Welke poging ook om Aruba iets in de weg te leggen of om de meerderheidspartij bij de formatie uit te sluiten, moet worden gekwalificeerd als: 1. een miskenning van het zelfbeschikkingsrecht van ons volk; 2. een voorbijgaan aan alle democratische principes.

Een dergelijk handelen is in strijd met de rechten van de mens, en zal door onze bevolking nooit en tenimmer worden geaccepteerd, hetgeen u genoegzaam bekend zal zijn. Ik heb gemeend u wederom hierop te moeten wijzen.. Of u die zal of wil opvolgen is uw vrijheid en zal een gewetenskwestie voor u zijn.

Tot slot deel ik u mede uw partij een uitnodiging te hebben verzonden voor een vergadering teneinde zaken aangaande de formatie van een nieuwe Centrale Regering te bespreken. Aldus Betico Croes aan Guillermo Trinidad.

Eenendertig beleggings-maatschappijen

WILLEMSTAD — Van 31 beleggingsmaatschappijen welke op Curacao zijn gevestigd zijn de goedgekeurde statuten verschenen. Van deze nv's werden er 24 opgericht bij het notariskantoor van dr. J.A. Schiltkamp; in zeventien gevallen traden als oprichters op Macor nv en Corporate trust nv. Genoemde 24 nv's hadden een totaal maatschappelijk kapitaal dat bestond uit vijftig mille (Ned. crt), 1.690.000 gulden (Ant. crt), een half miljoen pond sterling en 2.022.000 dollar.

Van de zeven resterende beleggingsmaatschappijen werden er vijf opgericht bij het notaris-kantoor van mr. E.L. Joubert met een totaal maatschappelijk kapitaal dat bestond uit dertigduizend dollar en 10.625.000 gulden (Ned. crt) De beide andere nv's werden opgericht bij de kantoren van mr. R.J.A. Palm en G.C.A. Smeets; hun gezamenlijke kapitaal bestond uit vijftigduizend dollar en één ton (Ant. crt)

[illegible] Rotary-bestuur

WILLEMSTAD — In het Penthouse van het Curacao Plaza hotel was onlangs de bestuursoverdracht van Rotary Club Curacao. Het bestuur van Rotary-club Curacao zal in het verenigingsjaar 1977/1978 speciale aandacht besteden aan onder meer youth-work, family planning, drug prevention en rehabilitation, enz. De volgende leden hebben zitting in het bestuur. Ole Hansen (past-president), Eddy Moret (treasurer), Steven Stenfert (secretary), Art Groeneveld (president), Jaap van Zuylen (vice-president), Henny Nijhout (director C), Papy Jesurun (director A), Pieter Huisman (sergeant-at-arms), Ram Boolchand (director D), Henny Schouten (assistent secretary), Herman Mollen (past treasurer), Harold Arends (Director B) en Teun Blok en Nico Cornelisse (beiden special assistants to the board).

Voor baseball semi-finale:

Marlboro, White label Arusino al geplaatst

ORANJESTAD — Met nog twaalf wedstrijden van de eliminatie-ronde voor boeg, zijn reeds drie van de vier semi-finalisten voor de baseball semi-finale bekend. Het negental van Amstel maakt de beste kansen om als vierde semi-finalist te eindigen. Santa Cruz Royals maakt nog een heel kleine theoretische kans voor de classificatie, indien men alle 4 nog te spelen wedstrijden wint en Amstel haar drie nog resterende wedstrijden verliest. Amstel heeft dus voldoende aan slechts 1 overwinning meer.

De 8-3 overwinning van Amstel op Arusino bracht met zich mee dat Marlboro thans alleen koploper is met een halve wedstrijd vóór Arusino en White Label. De stand in de AA-competitie, met daarachter tussen haakjes het aantal nog te spelen wedstrijden per club, is na de wedstrijd Amstel - Arusino van afgelopen woensdagavond, als volgt: Marlboro 13-5 (3); Arusino en White Label 13-6 (2); Amstel 11-7 (3); Santa Cruz Royals 7-10 (4); Heineken en Budweiser 7-11 (3) en Richmond 3-15 (3)

Uit het bovenstaande blijkt dat Richmond, Heineken en Budweiser reeds uitgeschakeld zijn voor de semifinale, terwijl Santa Cruz Royals eenzelfde weg zal volgen bij de eerstvolgende overwinning voor Amstel.

PARAMARIBO — Het parlement van Suriname kwam donderdag in comite-generaal bijeen. Op de agenda stond o.a. de uitnodiging aan de voorzitter van het Europees parlement voor een bezoek aan Suriname.

Americas over geschiedenis van Antillen

WILLEMSTAD — In het laatste nummer van America is aandacht besteed aan de geschiedenis van de Antilliaanse eilanden en in dit verband ook aan de Nederlandse Antillen. Het gaat hierbij om een heel kort en globaal overzicht omdat in hetzelfde artikel alle eilanden in de Caribische zee onder de loep werden genomen. De geschiedkundige beschouwing is verlicht met talrijke foto's zoals, van de Benedenwindse eilanden (onder meer de oudste synagoge op het Westelijk halfrond op Curacao en een prachtig landschap van Bonaire), maar ook van de Bovenwindse eilanden, waarbij Sint Maarten het beste aan zijn trekken komt. America's is een maandblad, dat wordt uitgegeven door het secretariaat generaal van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) en dat in het Engels, Spaans en Portugees verschijnt.

De beschouwing over de Antilliaanse eiland is van de hand van hoofdredacteur Guillermo de Zendegui. Titel ervan is De hergeboorte van de Antillen.

KLM IN MEI

WILLEMSTAD — Behoudens met het chartervervoer heeft het de KLM in mei meegezeten. De productie steeg in zijn totaliteit met vier procent.

Met tussen haakjes de corresponderende cijfers van dezelfde periode verleden jaar krijgt met het volgende beeld, waarbij het steeds gaat om miljoenen tonkilometers: mei: op de lijndiensten: passagiers 87,0 (79,8) plus negen procent; vracht: 60,1 (54,5), plus tien procent, post: 2,8 (2,5), plus twaalf procent; charters: 12,9 14,2). , minus negen procent; totaal vervoer: 162,2 (150,7), plus acht procent, productie: 289, 6 (277,8), plus vier procent; beladingsgraad: 56,2 (54,2), plus twee procent.

Over de eerste twee maanden van het lopende boekjaar (april en mei): op de lijndiensten: 167,7 (152,7), plus tien procent; vracht [illegible] plus tien procent; post: 5,6 (4,9), plus dertien procent, charters: 21,4 (28,0), minus 24 procent; totaal vervoer: 311,9 (292,6), plus zeven procent; productie: 565,3 (547,6), plus drie procent; beladingsgraad: 55,2 (53,4).

WILLEMSTAD — Een brand in een grote vuilnisbak, welke door een manufacturenzaak aan de Mechaniciensweg wordt gebruikt, heeft woensdagmiddag de brandweerwagens van Steenrijk en Rio Canario doen uitrukken. Er was sprake van een uitslaande brand. Het vuur was snel geblust, de schade was gering.

Rectificatie
OPENBARE AANBESTEDING

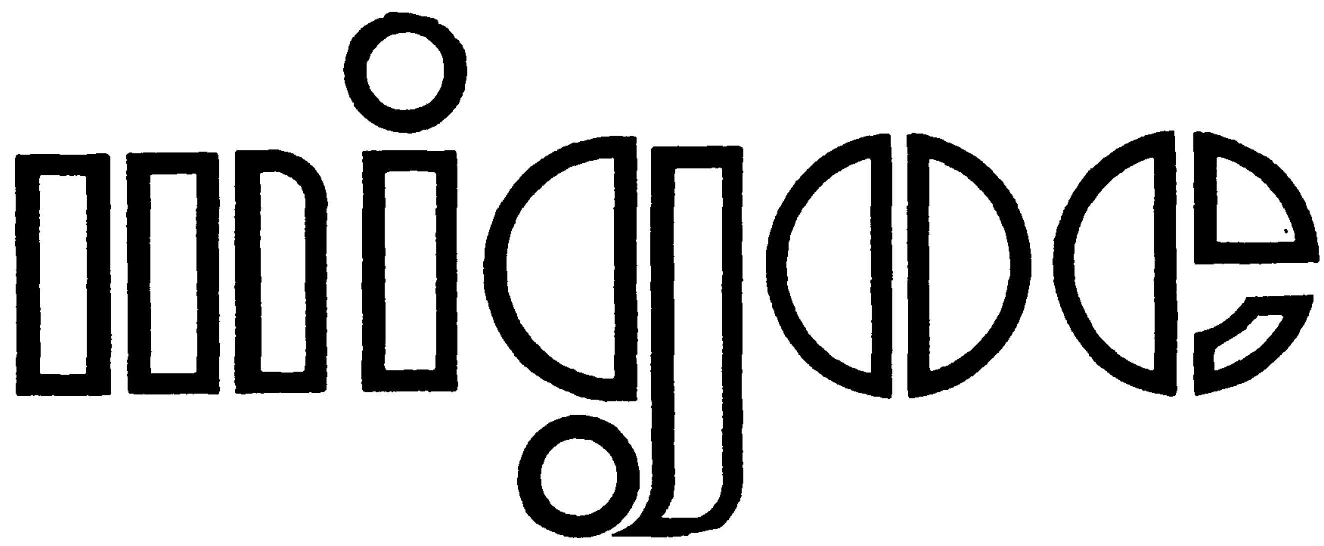
Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van Bestek nr. 76-2:

Het bouwen van een telefooncentrale te Westpunt.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: Bestek nr. 76-2, uiterlijk op 4 augustus 1977 vóór 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd. De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 75,— per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

English Companio

Cuba develops merchant marine

HAVANA — The Cuban merchant fleet this year will have a general cargo capacity of nearly one million tons after the arrival of some ten vessels which will be used for interocean and coasting-trade transport. Officials of the Cuban shipping enterprise said that three of the vessels will arrive here within the next few months. They will transport cargo. Another one will function as a school ship and the others will be used for the coasting trade.

The Cuban fleet at present has 82 vessels with a total cargo capacity of 729 thousand tons. In the first months of this year, Cuba saw the arrival of more than five ships from the shipyards of Yugoslavia, Spain, Denmark and Great Britain. It was also announced that Canadian ship-builders are constructing three tankers for Cuba with a capacity of 10 thousand 600 tons each.

Step by step and at an unprecedented rhythm in its history the Cuban merchant fleet emerged many years ago from its underdeveloped state. In 1958 Cuba had only 14 vessels with a total cargo capacity of 58 thousand tons.

"We are not trying to rule the seas; we are breaking the economic blockade created by the United States", said a young official in charge of Cuban shipping statistics. In May of last year, the former Ministry of Merchant Marine and Ports announced that shipyards of Finland, Denmark and Yugoslavia would build 14 ships with a per-unit capacity ranging from ten thousand to fifteen thousand tons. Many of these ships have arrived in Cuba this year and it is known that new orders have been placed with shipyards in Spain, Argentina and other countries.

The tendency of the Cuban merchant fleet is to continue using, for its operations all over the world, general cargo ships and not specialized units, such as the roll on roll off ships and others.

Cuban specialists explained that the efficiency of these modern ships depends on the development level of the port installations of the countries with which Cuba carries on maritime trade. ,,What we need are ships that can enter both modern and backward ports", said the official. In any case, Cuba has a modern bulk-carrier which in June of 1975 inaugurated a route between Havana and West European ports, as well as a cereal bulk carrier of 26 thousand 600 tons, the largest of the Cuban fleet. Another aspect in the Cuban merchant-ship escalation is the training of personnel for the new merchantmen.

According to reports published here, Cuba needs more than two thousand officers for its merchant marine by 1980. Cuba is a founding member of the Caribbean multinational shipping enterprise (NAMUCAR), constituted on May 28 of 1975.

China lagging in scientific research

PEKING — In an unusual display of candour Peking's top missle expert has admitted China is lagging behind in scientific research and has called for freer academic debate to help put matters right. American-educated Dr. Chien Hsueh-sen, the father of modern Chinese rocketry, said one of the foremost tasks of scientific workers was to ,,encourage a hundred schools of thought to **contend**".



BANGKOK — The traffic officer in Thailand's capital Bangkok wears a mask to protect himself against the stench and the dangerous substances that cars produce. The police authorities however, have revoked the order of wearing maskes after statistics had shown that tourists were discouraged from visiting the country. The authorities seem to fear that visitors get a wrong impression that life in the capital would be a perilous adventure.

SAN JOSE — Relatives of Miguel Ordonez and Antonio Enriquez, allegedly implicated in the abduction of the late Salvadorian Foreign Minister, Mauricio Borgonovo, filed a habeus corpus writ following their capture May 14 at a military post on the Guatemalan border.

Increasing number of cruise calls to Aruba

ORANJESTAD — For 1977 to date all eight countries reporting their stay over tourist flows for the first five months of the year have shown an increase over the corresponding period of 1976. Of the countries reporting, Barbados has shown the highest percentage increase. However the Virgin Islands reported the highest actual increase in stay over visitors over the period (12,537) January to March.

The following in order of magnitude represent the increases reported by the various countries.

Country	%	Actual increase
Barbados	17.7%	11,919
Antigua	17.4%	4,619
Grenada	14.3%	1,458
Martinique	10.8%	6,798
Cayman Islands	8.9%	2,563
Virgin Islands	8.2%	12,537
Aruba	7.4%	4,710
Bahamas	0.5%	1,730

The volume of cruise sh rivals also showed grow seven of the eight cou reporting. There was a s cant drop of 28.1 percent Bahamas representing cruise passengers over th responding record last (January - April). The Islands as in the case o over visitors experience highest numerical incre cruise ship passengers. also experienced sign growth registering 91 calls as opposed to 6 made over the same peri year. Antigua reported percent increase in cruise over the same period last

The following is a list in of magnitude of the (percentage wise) of crui arrivals in the resp islands.

Country	%	Ac in
Antigua	21.6%	3
Cayman islands	17.4%	2
Virgin Islands	6.8%	14
Grenada	3.1%	1
Barbados	2.9%	1
Martinique	0	
Bahamas	28.1	40

Frigid wives ri heart attacks

TEL AVIV — Frigi suffer more heart Israeli doctors have dis

The claim was mad studies at a Tel Aviv of 100 women admi heart attacks and 100 treated for other ailmen

Dr Arye Abraov, wr the latest edition of the Medical Association Harefuah, said 65 per the heart victims repor were frigid or did satisfaction out of se blamed their husband's virility or premature tion.

BUENOS AIRES Argentine governmen rejected a Chilean against violations of it tory, according to offici agency Telam reports, th the installation of an A beacon on Barnevelt Is the Beagle, Canal, belo Chile under a British favoring the Jurisdictio Andean country over th

QUITO — Maoist have provoked a r attacking a group of se student federation who claimed a victory tions in the southern Cuenca.

Car in swimming pool

ST. TROPEZ, FRANCE — Dear Nadia and Larry, This is a difficult letter to write. I'd like to use a dozen pages telling you how much we enjoyed our stay on the Riviera, and, in particular, how grateful we are for the use of your beautiful home.

Instead, in order to prepare you for your return next week, I'm forced to spend the space reviewing a series of unfortunate events.

The first questions you will ask are. "How did our car get into the swimming pool and how are we going to get it out?" I don't have an answer to the second question (although we will, of course, pay for the cost of removing the Peugeot), but I can answer the first one.

It happened as we were getting ready to look for your cat, Pussy Chat, who had been missing for two days. (She's still absent, by the way, but the neighbors saw her yesterday and said she was "thin and scared, but basically all right".)

I suppose I should explain that Pussy Chat was frightened by the same gas stove explosion that broke the door of your oven. We'll replace the door, although the incident was apparently due in part to a malfunction.

The problem was that Ellen — who, unlike our other daughter, Libby, had never encountered a gas stove — turned on the oven grill with the door closed. The upper pilot light wasn't working, so there was a big buildup of gas before the bottom pilot light triggered the blast. At least that's what I understood the repairman to say. I missed some of his explanation because my French wasn't up to the challenge of an excitable man with a thick Marseilles accent talking about technical matters.

(Speaking of repairmen reminds me to tell you that we called in a plumber to clear out the toilet that overflowed. It happened in the bathroom Rob was using - which is why we are assuming responsibility; you know how 13-year-old boys like to experiment with things — and the water that ended up in the bedroom and living room didn't seem to do any serious damage, except to that stone statue floor lamp, which short-circuited.)

Anyway, we used the car to look for Pussy Chat and I had been showing Ellen how to use the stick shift. (Like most American kids, she learned to drive with an automatic transmission.)

When we returned, Ellen put on the emergency brake but didn't think to leave the car in gear. I'm not trying to shirk any responsibility when I say that your emergency brake is inadequate — something I noticed earlier but didn't think to mention to Ellen.

Shortly after re-entering the house, while sitting down for a snack, we heard a rumbling noise, which turned out to be the car leaving the parking area, passing the kitchen, and crossing your newly-planted lawn. (The lawn was a bad break in two ways: The wheels went in deeply enough to ruin the lawn, but not quite deeply enough to stop the car.)

Well, that covers all the major items except for the rug, which has been sent out to be cleaned. We think the painter's dog made the mess, but since the painter wouldn't have been there except for us (see item No. 3 on the list of minor items), we'll pay for the cleaning bill.

As I've indicated above, there were some minor matters, which I have listed separately and which should be covered by the enclosed check.

Thanks again for your hospitality. Please call us if you have any questions. The phone be back in order by the time you arrive.

Best, Bob.

ROBERT YOAKUM.

Duty-free food imports to continue in Venezuela

CARACAS — The Venezuelan government has decided to extend the decree allowing duty-free imports of staple items another three months in view of the continuing food shortage in the nation's markets.

The decree on duty-free imports was passed last April 23 for a period of three months and includes pork, poultry, eggs, cheese, bananas, powderes milk, baby food, butter, salt, fresh and canned fish, beans, potatoes, garlic, and glass, tin and cardboard containers.

Development Minister Luis Alvarez Dominguez, announcing the extension, explained that the government esteems that "all the circumstances determining the decree have not yet disappeared, for which its extension is warranted" The duty-free import decree was resorted to in the face of a worsening shortage of staple items in the country.

The New period will cover July 24 to October 23 of this year. At the same time, President Carlos Andres Perez announced last weekend a "ban on importing luxury items to reduce consumerism and offset inflation"

Economic sectors previous to the extension decree that the rapid gro imports would plac balance of payments delicate position. Accor these sources import this year may arrive a billion 140 million representing an increase billion 139 million dollar 1976, when they wer billion 744 million.

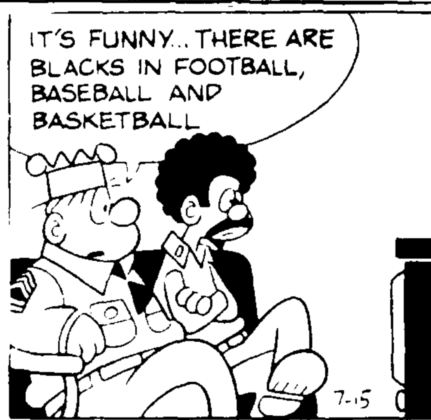
The surplus recorded in years in Venezuela's bal payments, say bu sectors, may disapp imports climb 11 perce year, which does not unlikely taking into a the fact that in 1976 increased by 25 percent.

CARACAS — The Ven government began a pro regulating the situati almost 800 thousand u mented workers, Colombians, who lab border farm zones, to crimes involving persons situation.

Hijack drama ends in Syria

DAMASCUS — At least two people were killed and 53 wounded when a bomb explosion rocked the centre of Damascus, according to an official Syrian statement. It said that Iraq was behind the blast, which occured opposite the headquarters of the Syrian Ministry of the Interior in the busy centre of the Syrian capital. It was the second explosion in a week in Damascus to be blamed on Iraq. The first, killed one person.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**







Walt Disney's DONALD DUCK ®



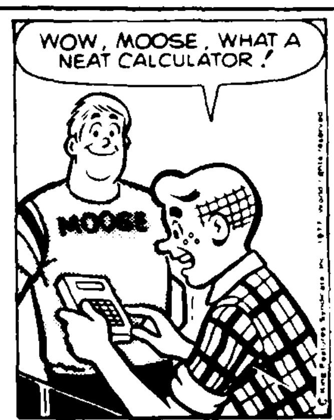


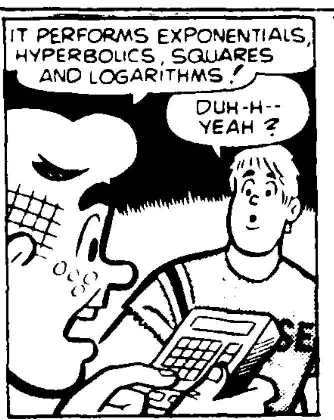




Archie ®









HENRY ® **By John Liney**

